



EC Declaration of Conformity



We, the undersigned,

Manufacturer:	ASUSTek COMPUTER INC.
Address, City:	No. 150, LI-TE RD., PEITOU, TAIPEI 112, TAIWAN R.O.C.
Country:	TAIWAN
Authorized representative in Europe:	ASUS COMPUTER GmbH
Address, City:	HARKORT STR. 21-23, 40880 RATINGEN
Country:	GERMANY

declare the following apparatus:

Product name :	Multi-functional Gigabit Wireless N Router
Model name :	RT-N16

conform with the essential requirements of the following directives:

☒ **2004/108/EC-EMC Directive**

<input checked="" type="checkbox"/> EN 55022:2006 Class B	<input checked="" type="checkbox"/> EN 55024:1998+A1:2001+A2:2003
<input checked="" type="checkbox"/> EN 61000-3-2:2006	<input checked="" type="checkbox"/> EN 61000-3-3:1995+A1:2001+A2:2005
<input type="checkbox"/> EN 55013:2001+A1:2003+A2:2006	<input type="checkbox"/> EN 55020:2007

☒ **1999/5/EC-R & TTE Directive**

<input checked="" type="checkbox"/> EN 300 328 V1.7.1(2006-10)	<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 489-1 V1.8.1(2008-04)
<input type="checkbox"/> EN 300 440-1 V1.4.1(2008-05)	<input type="checkbox"/> EN 301 489-3 V1.4.1(2002-08)
<input type="checkbox"/> EN 300 440-2 V1.2.1(2008-03)	<input type="checkbox"/> EN 301 489-4 V1.3.1(2002-08)
<input type="checkbox"/> EN 301 511 V9.0.2(2003-03)	<input type="checkbox"/> EN 301 489-7 V1.3.1(2005-11)
<input type="checkbox"/> EN 301 908-1 V3.2.1(2007-05)	<input type="checkbox"/> EN 301 489-9 V1.4.1(2007-11)
<input type="checkbox"/> EN 301 908-2 V3.2.1(2007-05)	<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 489-17 V1.3.2(2008-04)
<input type="checkbox"/> EN 301 893 V1.4.1(2005-03)	<input type="checkbox"/> EN 301 489-24 V1.4.1(2007-09)
<input type="checkbox"/> EN 50360:2001	<input type="checkbox"/> EN 302 326-2 V1.2.2(2007-06)
<input type="checkbox"/> EN 50371:2002	<input type="checkbox"/> EN 302 326-3 V1.3.1(2007-09)
<input type="checkbox"/> EN 62311:2008	<input type="checkbox"/> EN 301 357-2 V1.3.1(2006-05)
<input checked="" type="checkbox"/> EN 50385:	

☒ **2006/95/EC-LVD Directive**

<input checked="" type="checkbox"/> EN 60950-1:2001+A11:2004	<input type="checkbox"/> EN 60065:2002+A1:2006
--	--

☒ **CE marking**



(EC conformity marking)

Position : **CEO**

Name : **Jerry Shen**

Declaration Date: Jun. 5, 2009

Year to begin affixing CE marking:2009

Signature : _____





Appendices

Federal Communications Commission Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- This device may not cause harmful interference.
- This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.



Caution: Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Prohibition of Co-location

This device and its antenna(s) must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter

Safety Information

To maintain compliance with FCC's RF exposure guidelines, this equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator and your body. Use on the supplied antenna.





Declaration of Conformity for R&TTE directive 1999/5/EC

Essential requirements – Article 3

Protection requirements for health and safety – Article 3.1a

Testing for electric safety according to EN 60950-1 has been conducted. These are considered relevant and sufficient.

Protection requirements for electromagnetic compatibility – Article 3.1b

Testing for electromagnetic compatibility according to EN 301 489-1 and EN 301 489-17 has been conducted. These are considered relevant and sufficient.

Effective use of the radio spectrum – Article 3.2

Testing for radio test suites according to EN 300 328- 2 has been conducted. These are considered relevant and sufficient.

CE Mark Warning

This is a Class B product, in a domestic environment, this product may cause radio interference, in which case the user may be required to take adequate measures.

GNU General Public License

Licensing information

This product includes copyrighted third-party software licensed under the terms of the GNU General Public License. Please see The GNU General Public License for the exact terms and conditions of this license. We include a copy of the GPL with every CD shipped with our product. All future firmware updates will also be accompanied with their respective source code. Please visit our web site for updated information. Note that we do not offer direct support for the distribution.

GNU GENERAL PUBLIC LICENSE

Version 2, June 1991

Copyright (C) 1989, 1991 Free Software Foundation, Inc.

59 Temple Place, Suite 330, Boston, MA 02111-1307 USA

Everyone is permitted to copy and distribute verbatim copies of this license document, but changing it is not allowed.

Preamble

The licenses for most software are designed to take away your freedom to share and change it. By contrast, the GNU General Public License is intended to guarantee your freedom to share and change free software--to make sure the software is free for all its users. This General Public License applies to most of the Free Software Foundation's software and to any other program whose authors commit to using it. (Some other Free Software Foundation software is covered by the GNU Library General Public License instead.) You can apply it to your programs, too.





RT-N16 Multi-functional Gigabit Wireless N Router Quick Start Guide

When we speak of free software, we are referring to freedom, not price. Our General Public Licenses are designed to make sure that you have the freedom to distribute copies of free software (and charge for this service if you wish), that you receive source code or can get it if you want it, that you can change the software or use pieces of it in new free programs; and that you know you can do these things.

To protect your rights, we need to make restrictions that forbid anyone to deny you these rights or to ask you to surrender the rights. These restrictions translate to certain responsibilities for you if you distribute copies of the software, or if you modify it.

For example, if you distribute copies of such a program, whether gratis or for a fee, you must give the recipients all the rights that you have. You must make sure that they, too, receive or can get the source code. And you must show them these terms so they know their rights.

We protect your rights with two steps: (1) copyright the software, and (2) offer you this license which gives you legal permission to copy, distribute and/or modify the software.

Also, for each author's protection and ours, we want to make certain that everyone understands that there is no warranty for this free software. If the software is modified by someone else and passed on, we want its recipients to know that what they have is not the original, so that any problems introduced by others will not reflect on the original authors' reputations.

Finally, any free program is threatened constantly by software patents. We wish to avoid the danger that redistributors of a free program will individually obtain patent licenses, in effect making the program proprietary. To prevent this, we have made it clear that any patent must be licensed for everyone's free use or not licensed at all.

The precise terms and conditions for copying, distribution and modification follow.

Terms & conditions for copying, distribution, & modification

0. This License applies to any program or other work which contains a notice placed by the copyright holder saying it may be distributed under the terms of this General Public License. The "Program", below, refers to any such program or work, and a "work based on the Program" means either the Program or any derivative work under copyright law: that is to say, a work containing the Program or a portion of it, either verbatim or with modifications and/or translated into another language. (Hereinafter, translation is included without limitation in the term "modification".) Each licensee is addressed as "you".

Activities other than copying, distribution and modification are not covered by this License; they are outside its scope. The act of running the Program is not restricted, and the output from the Program is covered only if its contents constitute a work based on the Program (independent of having been made by running the Program). Whether that is true depends on what the Program does.

1. You may copy and distribute verbatim copies of the Program's source code as you receive it, in any medium, provided that you conspicuously and appropriately publish on each copy an appropriate copyright notice and disclaimer of warranty; keep intact all the notices that refer to this License and to the absence of any warranty; and give any other recipients of the Program a copy of this License along with the Program.

You may charge a fee for the physical act of transferring a copy, and you may at your option offer warranty protection in exchange for a fee.





2. You may modify your copy or copies of the Program or any portion of it, thus forming a work based on the Program, and copy and distribute such modifications or work under the terms of Section 1 above, provided that you also meet all of these conditions:

- a) You must cause the modified files to carry prominent notices stating that you changed the files and the date of any change.
- b) You must cause any work that you distribute or publish, that in whole or in part contains or is derived from the Program or any part thereof, to be licensed as a whole at no charge to all third parties under the terms of this License.
- c) If the modified program normally reads commands interactively when run, you must cause it, when started running for such interactive use in the most ordinary way, to print or display an announcement including an appropriate copyright notice and a notice that there is no warranty (or else, saying that you provide a warranty) and that users may redistribute the program under these conditions, and telling the user how to view a copy of this License. (Exception: if the Program itself is interactive but does not normally print such an announcement, your work based on the Program is not required to print an announcement.)

These requirements apply to the modified work as a whole. If identifiable sections of that work are not derived from the Program, and can be reasonably considered independent and separate works in themselves, then this License, and its terms, do not apply to those sections when you distribute them as separate works. But when you distribute the same sections as part of a whole which is a work based on the Program, the distribution of the whole must be on the terms of this License, whose permissions for other licensees extend to the entire whole, and thus to each and every part regardless of who wrote it.

Thus, it is not the intent of this section to claim rights or contest your rights to work written entirely by you; rather, the intent is to exercise the right to control the distribution of derivative or collective works based on the Program.

In addition, mere aggregation of another work not based on the Program with the Program (or with a work based on the Program) on a volume of a storage or distribution medium does not bring the other work under the scope of this License.

3. You may copy and distribute the Program (or a work based on it, under Section 2) in object code or executable form under the terms of Sections 1 and 2 above provided that you also do one of the following:
 - a) Accompany it with the complete corresponding machine-readable source code, which must be distributed under the terms of Sections 1 and 2 above on a medium customarily used for software interchange; or,
 - b) Accompany it with a written offer, valid for at least three years, to give any third party, for a charge no more than your cost of physically performing source distribution, a complete machine-readable copy of the corresponding source code, to be distributed under the terms of Sections 1 and 2 above on a medium customarily used for software interchange; or,
 - c) Accompany it with the information you received as to the offer to distribute corresponding source code. (This alternative is allowed only for noncommercial distribution and only if you received the program in object code or executable form with such an offer, in accord with Subsection b above.)





RT-N16 Multi-functional Gigabit Wireless N Router Quick Start Guide

The source code for a work means the preferred form of the work for making modifications to it. For an executable work, complete source code means all the source code for all modules it contains, plus any associated interface definition files, plus the scripts used to control compilation and installation of the executable. However, as a special exception, the source code distributed need not include anything that is normally distributed (in either source or binary form) with the major components (compiler, kernel, and so on) of the operating system on which the executable runs, unless that component itself accompanies the executable.

If distribution of executable or object code is made by offering access to copy from a designated place, then offering equivalent access to copy the source code from the same place counts as distribution of the source code, even though third parties are not compelled to copy the source along with the object code.

4. You may not copy, modify, sublicense, or distribute the Program except as expressly provided under this License. Any attempt otherwise to copy, modify, sublicense or distribute the Program is void, and will automatically terminate your rights under this License. However, parties who have received copies, or rights, from you under this License will not have their licenses terminated so long as such parties remain in full compliance.
5. You are not required to accept this License, since you have not signed it. However, nothing else grants you permission to modify or distribute the Program or its derivative works. These actions are prohibited by law if you do not accept this License. Therefore, by modifying or distributing the Program (or any work based on the Program), you indicate your acceptance of this License to do so, and all its terms and conditions for copying, distributing or modifying the Program or works based on it.
6. Each time you redistribute the Program (or any work based on the Program), the recipient automatically receives a license from the original licensor to copy, distribute or modify the Program subject to these terms and conditions. You may not impose any further restrictions on the recipients' exercise of the rights granted herein. You are not responsible for enforcing compliance by third parties to this License.
7. If, as a consequence of a court judgment or allegation of patent infringement or for any other reason (not limited to patent issues), conditions are imposed on you (whether by court order, agreement or otherwise) that contradict the conditions of this License, they do not excuse you from the conditions of this License. If you cannot distribute so as to satisfy simultaneously your obligations under this License and any other pertinent obligations, then as a consequence you may not distribute the Program at all. For example, if a patent license would not permit royalty-free redistribution of the Program by all those who receive copies directly or indirectly through you, then the only way you could satisfy both it and this License would be to refrain entirely from distribution of the Program.

If any portion of this section is held invalid or unenforceable under any particular circumstance, the balance of the section is intended to apply and the section as a whole is intended to apply in other circumstances.

It is not the purpose of this section to induce you to infringe any patents or other property right claims or to contest validity of any such claims; this section has the sole purpose of protecting the integrity of the free software distribution system, which is implemented by public license practices. Many people have made generous contributions to the wide range of software distributed through that system in reliance on consistent application of that system; it is up to the author/donor to decide if he or she is willing to distribute software through any other system and a licensee cannot impose that choice.





This section is intended to make thoroughly clear what is believed to be a consequence of the rest of this License.

8. If the distribution and/or use of the Program is restricted in certain countries either by patents or by copyrighted interfaces, the original copyright holder who places the Program under this License may add an explicit geographical distribution limitation excluding those countries, so that distribution is permitted only in or among countries not thus excluded. In such case, this License incorporates the limitation as if written in the body of this License.
9. The Free Software Foundation may publish revised and/or new versions of the General Public License from time to time. Such new versions will be similar in spirit to the present version, but may differ in detail to address new problems or concerns.

Each version is given a distinguishing version number. If the Program specifies a version number of this License which applies to it and "any later version", you have the option of following the terms and conditions either of that version or of any later version published by the Free Software Foundation. If the Program does not specify a version number of this License, you may choose any version ever published by the Free Software Foundation.

10. If you wish to incorporate parts of the Program into other free programs whose distribution conditions are different, write to the author to ask for permission.

For software which is copyrighted by the Free Software Foundation, write to the Free Software Foundation; we sometimes make exceptions for this. Our decision will be guided by the two goals of preserving the free status of all derivatives of our free software and of promoting the sharing and reuse of software generally.

NO WARRANTY

11. BECAUSE THE PROGRAM IS LICENSED FREE OF CHARGE, THERE IS NO WARRANTY FOR THE PROGRAM, TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW. EXCEPT WHEN OTHERWISE STATED IN WRITING THE COPYRIGHT HOLDERS AND/OR OTHER PARTIES PROVIDE THE PROGRAM "AS IS" WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EITHER EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. THE ENTIRE RISK AS TO THE QUALITY AND PERFORMANCE OF THE PROGRAM IS WITH YOU. SHOULD THE PROGRAM PROVE DEFECTIVE, YOU ASSUME THE COST OF ALL NECESSARY SERVICING, REPAIR OR CORRECTION.
12. IN NO EVENT UNLESS REQUIRED BY APPLICABLE LAW OR AGREED TO IN WRITING WILL ANY COPYRIGHT HOLDER, OR ANY OTHER PARTY WHO MAY MODIFY AND/OR REDISTRIBUTE THE PROGRAM AS PERMITTED ABOVE, BE LIABLE TO YOU FOR DAMAGES, INCLUDING ANY GENERAL, SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES ARISING OUT OF THE USE OR INABILITY TO USE THE PROGRAM (INCLUDING BUT NOT LIMITED TO LOSS OF DATA OR DATA BEING RENDERED INACCURATE OR LOSSES SUSTAINED BY YOU OR THIRD PARTIES OR A FAILURE OF THE PROGRAM TO OPERATE WITH ANY OTHER PROGRAMS), EVEN IF SUCH HOLDER OR OTHER PARTY HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

END OF TERMS AND CONDITIONS





RT-N16 Multi-functional Gigabit Wireless N Router Quick Start Guide

DGT warning

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。

低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

REACH

Complying with the REACH (Registration, Evaluation, Authorisation, and Restriction of Chemicals) regulatory framework, we published the chemical substances in our products at ASUS REACH website at <http://green.asus.com/english/REACH.htm>.

Manufacturer:	ASUSTeK Computer Inc. Tel: +886-2-2894-3447 Address: No. 150, LI-DE RD., PEITOU, TAIPEI 112, TAIWAN
Authorised representative in Europe:	ASUS Computer GmbH Address: HARKORT STR. 21-23, 40880 RATINGEN, GERMANY
Authorised distributors in Turkey:	BOGAZICI BIL GISAYAR SAN. VE TIC. A.S. Tel: +90 212 3311000 Address: AYAZAGA MAH. KEMERBURGAZ CAD. NO.10 AYAZAGA/ISTANBUL
	INDEX BILGISAYAR SISTEMLERI MUHENDISLIK SAN. VE TIC. A.S. Tel: +90 212 3312121 Address: AYAZAGA MAH: CENDERE YOLU NO:9 AYAZAGA/ISTANBUL



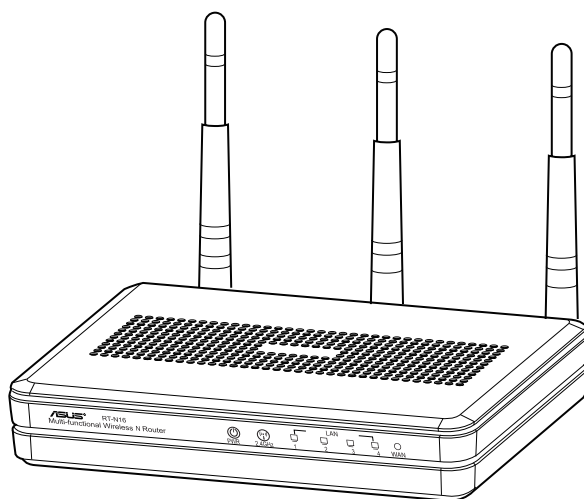


Index

1. English	1
2. Nederlands.....	6
3. Suomi	10
4. Français	14
5. Deutsch	18
6. Ελληνικά	22
7. Italiano	26
8. Português.....	30
9. Español.....	34
10. български	38
11. Čeština.....	42
12. Eesti.....	46
13. Magyar	50
14. Latviski	54
15. Lietuvių.....	58
16. Polski	62
17. Română	66
18. Русский	70
19. Slovensky.....	74
20. Українська	78
21. Bahasa Indonesia	82
22. ไทย.....	86
23. Türkçe	90
24. 繁體中文.....	94
25. 简体中文.....	98



RT-N16 Multi-functional Gigabit Wireless N Router



Quick Start Guide

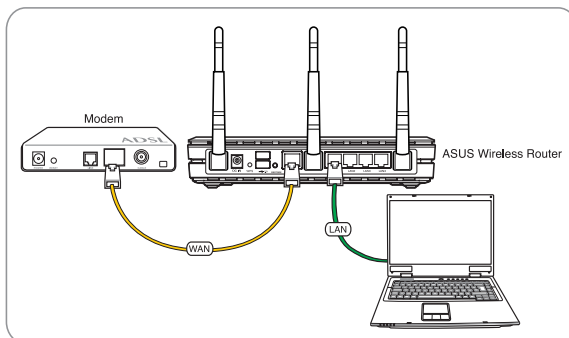
E4485 / April 2009



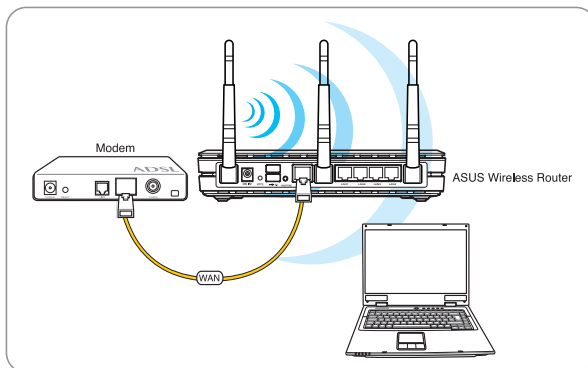


1. Setting up the hardware

Wired connection



Wireless connection



Note: For establishing a wireless connection, use an IEEE 802.11b/g/n compatible WLAN card. Refer to your wireless adapter user manual for wireless connection procedures.



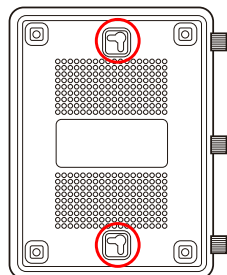


Mounting options

Out of the box, the ASUS RT-N16 Wireless Router is designed to sit on a raised flat surface like a file cabinet or a book shelf. The unit may also be converted for mounting to a wall.

To mount the ASUS RT-N16 to a wall:

1. Look on the underside for the two mounting hooks.
2. Mark two upper holes on a wall.
3. Tighten two screws until only 1/4" is showing.
4. Latch the hooks of the RT-N16 onto the screws.



Note: Re-adjust the screws if you cannot latch the ASUS Wireless Router onto the screws or if it is too loose.

2. Accessing the wireless router

Setting an IP address for wired or wireless client

To access the RT-N16 Wireless Router, you must have the correct TCP/IP settings on your wired or wireless clients. Set the IP addresses of the clients within the same subnet of RT-N16.

Getting an IP address Automatically

The ASUS Wireless Router integrates the DHCP server functions, hence, your PC can automatically obtain an IP address from the ASUS Wireless Router.



Note: Before rebooting your PC, switch ON the wireless router and ensure that the router is in ready state.



3. Configuring the wireless router

If your PC connects to the router using a cable, launch a web browser and the login page of the router's web interface automatically appears.



Note: For initial configuration, we recommend that you use wired connection to avoid possible setup problems due to wireless uncertainty.

If your PC connects to the router wirelessly, you have to select the network first.

To select the network:

1. Click **Start > Control Panel > Network Connections > Wireless Network Connection**.
2. Select a network from the **Choose a wireless network** window. Wait for it to connect.



Note: By default, the SSID of RT-N16 is **ASUS**. Connect to this default SSID.

3. After establishing a wireless connection, launch a web browser.

Configuring via the web interface

1. After setting up a wired or wireless connection, launch a web browser. The login page automatically appears.



Note: You may also manually key in the router's default IP address (**192.168.1.1**) to launch the router's web interface.

2. On the login page, key in the default user name (admin) and password (admin). The ASUS Wireless Router homepage appears. The homepage displays quick links to configure the main features of the wireless router.



Note: For more details on the features of the wireless router, refer to the user manual included in the support CD.



Setting up WAN using the Quick Internet Setup (QIS)

The Quick Internet Setup (QIS) function automatically detects the Internet connection type. It guides you in setting up your WAN when encountering special Internet connection types.

To set up your WAN using QIS:

1. Under **Internet status**, click **GO** in the **QIS** field.



2. The router supports five types of ISP services: **Automatic IP**, **PPPoE**, **PPTP**, **L2TP**, and **Static IP**. Select your connection type and follow the onscreen instructions in setting up your WAN.



Note: For more details on QIS, refer to the user manual included in the support CD.

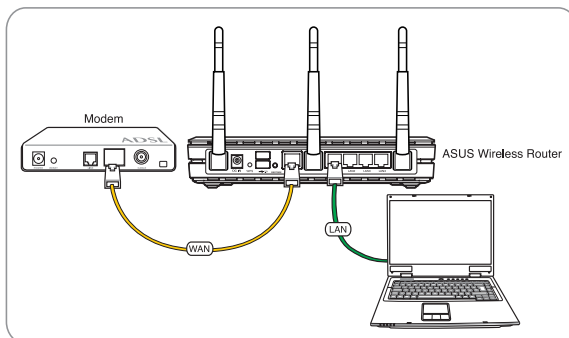


Snelstartgids RT-N16 draadloze router

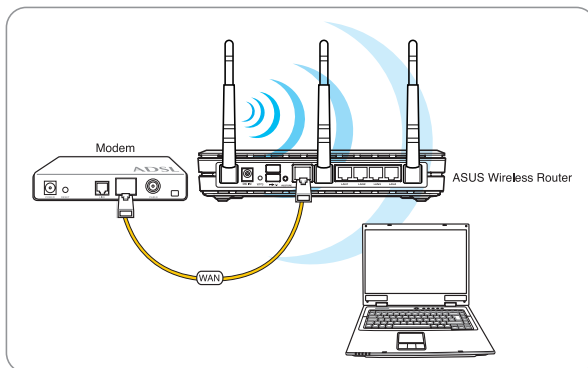
1. De hardware installeren

Bekabelde verbinding

Nederlands



Draadloze verbinding



Opmerking: om een draadloze verbinding te maken, moet u een IEEE 802.11b/g/n-compatibele WLAN-kaart gebruiken. Raadpleeg de handleiding van uw draadloze adapter voor informatie over het maken van een draadloze verbinding.



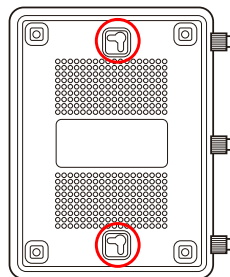


Montageopties

De ASUS RT-N16 draadloze router is bij de levering ingesteld voor installatie op een verhoogd plat oppervlak zoals een dossierkast of een boekenplank. Het apparaat kan ook worden omgevormd om te worden gemonteerd tegen een muur of aan het plafond.

De ASUS RT-N16 monteren:

1. Zoek de twee montagehaken aan de onderzijde.
2. Markeer de twee bovenste gaten op een muur of op een verhoogd plat oppervlak.
3. Maak de twee schroeven vast tot u 1/4" kunt zien.
4. Klik de haken van de ASUS RT-N16 op de schroeven.



Nederlands



Opmerking: pas de schroeven opnieuw aan als u de draadloze ASUS-router niet op de schroeven kunt haken of als ze te los zijn.

2. De draadloze router gebruiken

Een IP-adres instellen voor een bekabelde of draadloze client

Om toegang te krijgen tot de RT-N16 draadloze router, moet u de correcte TCP/IP-instellingen hebben opgegeven op uw bekabelde of draadloze clients. Stel de IP-adressen van de clients in binnen hetzelfde subnet van RT-N16.

Automatisch een IP-adres verkrijgen

De draadloze ASUS-router bevat DHCP-serverfuncties. Hierdoor kan uw pc automatisch een IP-adres verkrijgen van de draadloze ASUS-router.



Opmerking: voordat u de pc opnieuw opstart, moet u de draadloze router INSCHAKELEN en zorgen dat de router in gebruiksklare status is.



Snelstartgids RT-N16 draadloze router

3. De draadloze router configureren

Als uw pc op de router is aangesloten met een kabel, wordt een webbrowser gestart en verschijnt de aanmeldingspagina van de webinterface van de router automatisch.



Opmerking: voor de eerste configuratie raden wij u aan een bekabelde verbinding te gebruiken om mogelijke instelproblemen vanwege een instabiele draadloze omgeving te voorkomen.

Nederlands

Als uw pc draadloos is verbonden met de router, moet u eerst het netwerk selecteren.

Het netwerk selecteren:

1. Klik op **Start > Control Panel (Configuratiescherm) > Network Connections (Netwerkverbindingen) > Wireless Network Connection (Draadloze netwerkverbinding)**.
2. Selecteer een netwerk in het venster **Choose a wireless network (Een draadloos netwerk kiezen)**. Wacht tot de verbinding is gemaakt.



Opmerking: De SSID van RT-N16 is standaard ingesteld op **ASUS**. Maak een verbinding met deze standaard SSID.

3. Start een webbrowser nadat u een draadloze verbinding hebt gemaakt.

Configureren via de webinterface

1. Start een webbrowser nadat u een bekabelde of draadloze verbinding hebt ingesteld. De aanmeldingspagina verschijnt automatisch.



Opmerking: U kunt ook het standaard IP-adres van de router (192.168.1.1) handmatig invoeren om de webinterface van de router te starten.

2. Voer de standaard gebruikersnaam (**admin**) en het wachtwoord (**admin**) in op de aanmeldingspagina. De startpagina van de draadloze ASUS-router verschijnt. De startpagina biedt snelle koppelingen om de hoofdfuncties van de draadloze router te configureren.



Opmerking: Raadpleeg de handleiding die op de ondersteunings-cd is geleverd voor meer details over de functies van de draadloze router.



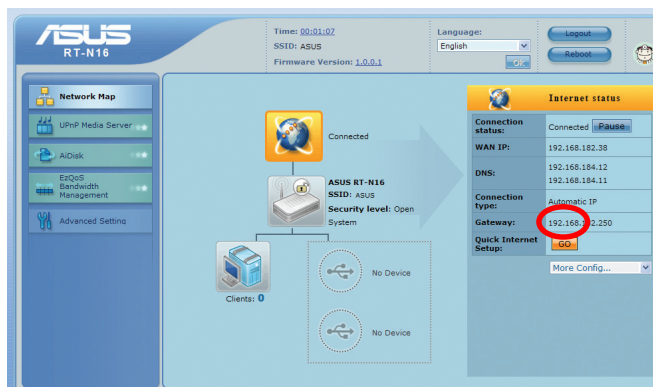


WAN instellen met de Snelle internetinstelling (QIS = Quick Internet Setup)

De functie QIS (Quick Internet Setup) detecteert automatisch het internetverbindingstype. Deze functie helpt u bij het instellen van uw WAN wanneer u te maken krijgt met speciale internetverbindingstypes.

Uw WAN instellen met QIS:

1. Klik onder **Internet status** (Internetstatus) op **GO (START)** in het veld **QIS**.



2. De router ondersteunt vijf types ISP-services: **Automatic IP (Automatische IP)**, **PPPoE**, **PPTP**, **L2TP** en **Static IP (Statisch IP)**. Selecteer uw verbindingstype en volg de instructies op het scherm bij het instellen van uw WAN.



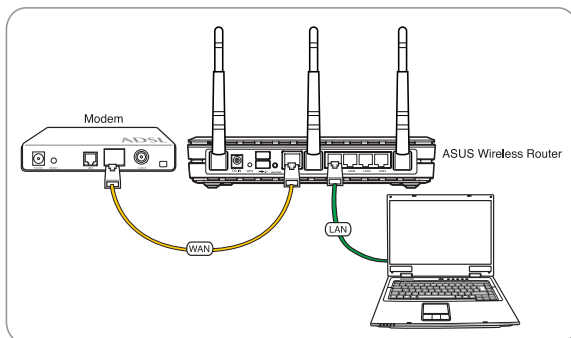
Opmerking: Raadpleeg de handleiding die op de ondersteunings-cd is geleverd voor meer informatie over QIS.



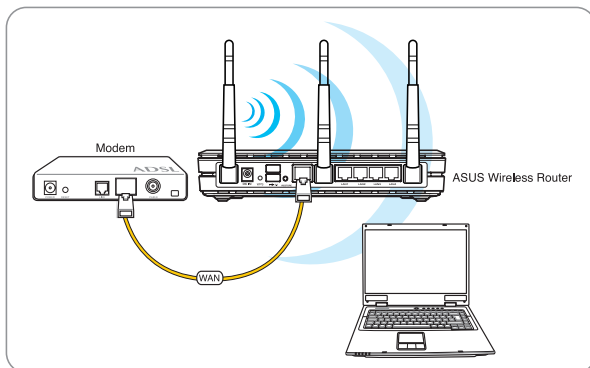
RT-N16 langattoman reitittimen pika-aloitusopas

1. Laitteiston asentaminen

Langallinen yhteys



Langaton yhteys



Huomautus: Muodosta langaton yhteys IEEE 802.11b/g/n -yhteensopivalla WLAN-kortilla. Katso langattoman sovitinasi käyttöohjeesta neuvoja langattoman yhteyden muodostamiseen.



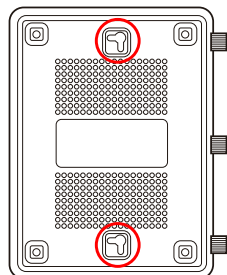


Asennusvaihtoehdot

Kun ASUS RT-N16 langaton reititin ei ole pakkauksessaan, se on suunniteltu asetettavaksi tasaiselle, korotetulle pinnalle, kuten arkistokaapin päälle tai kirjahyllyyn. Yksikkö voidaan muuntaa myös seinälle tai kattoon asennettavaksi.

ASUS RT-N16:n asentaminen:

1. Etsi kaksi kiinnityskoukua laitteen pohjasta.
2. Merkitse kaksi reiän kohtaa seinään tai korotettuun, tasaiseen pintaan.
3. Kiristä ruuveja, kunnes vain 1/4" niistä on näkyvillä.
4. Kiinnitä ASUS RT-N16:n koukut ruuveihin.



Huomautus: Jos et saa kiinnitettyä ASUS langatonta reititintä ruuveihin tai kiinnitys on liian löysä, säädä ruuveja uudelleen.

2. Langattomaan reitittimeen pääseminen

Langallisen ja langattoman asiakkaan IP-osoitteen määrittäminen

Jotta pääset RT-N16 langattomaan reitittimeen, langallisen tai langattoman asiakkaasi TCP/IP-asetusten tulee olla oikeat. Määritä asiakkaiden IP-osoitteet samaan RT-N16:n aliverkkoon.

IP-osoitteen hankkiminen automaattisesti

ASUS langattomaan reitittimeen on integroitu DHCP-palvelintoiminnot, joten tietokoneesi voi hankkia IP-osoitteen automaattisesti ASUS langattomalta reititimeltä.



Ohje: Ennen kuin käynnistät tietokoneesi uudelleen, kytke langaton reititin PÄÄLLE ja varmista, että se on valmis-tilassa.





RT-N16 langattoman reitittimen pika-aloitusopas

3. Langattoman reitittimen määrittäminen

Jos liität tietokoneesi reitittimeen kaapelilla, käynnistä web-selain, niin reitittimen web-hallinnan sisäänkirjautumissivu ilmestyy näytölle automaattisesti.



Huomaa: Ensimmäistä määrittämistä varten suosittelemme käyttämään langallista yhteyttä, jota välttyt langattoman yhteyden mahdollisen epävakauden aiheuttamilta asetusongelmilta.

Jos liität tietokoneesi reitittimeen langattomasti, sinun on ensin valittava verkko.

Verkon valitseminen:

1. Napsauta **Start (Käynnistä) > Control Panel (Ohjauspaneeli) > Network Connections (Verkkoyhteydet) > Wireless Network Connection (Langaton verkkoyhteys)**.
2. Valitse verkko **Choose a wireless network (Valite langaton verkko)** -ikkunasta. Odota, kunnes yhteys muodostetaan.



Huomaa: RT-N16:n SSID on oletuksena ASUS. Muodosta yhteys tähän oletus-SSID: hen.

3. Kun olet muodostanut langattoman yhteyden, käynnistä web-selain.

Määritysten tekeminen web-hallinnan kautta

1. Kun olet muodostanut langallisen tai langattoman yhteyden, käynnistä web-selain. Sisäänkirjautumissivu ilmestyy näytölle automaattisesti.



Huomaa: Voit antaa reitittimen oletus-IP-osoitteen (**192.168.1.1**) myös manuaalisesti avataksesi reitittimen web-hallinnan.

2. Anna sisäänkirjautumissivulla oletuskäyttäjänimi (**admin**) ja -salasana (**admin**). ASUS langattoman reitittimen kotisivu ilmestyy näytölle. Kotisivulla esitetään pikalinkkejä langattoman reitittimen päätoimintojen määrittämiseen.



Huomaa: Lisätietoja langattoman reitittimen ominaisuuksista löydät tuki-CD:n käyttöohjeesta.



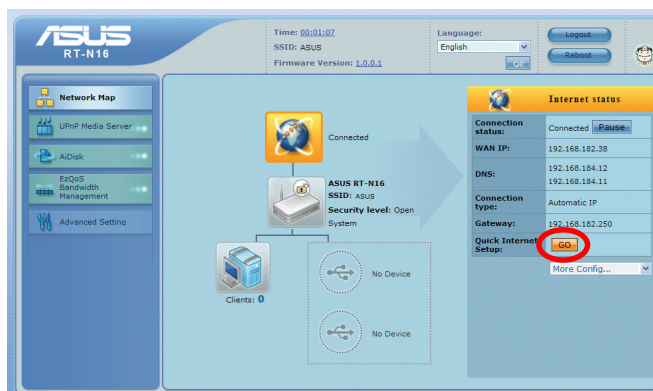


WAN:in määrittäminen Quick Internet Setup (QIS) -toiminnolla

Quick Internet Setup (QIS) -toiminto havaitsee internet-yhteyden tyyppin automaattisesti. Se ohjaa sinua WAN:in määrittämisessä, jos käytössä on erityisiä internet-yhteystyyppejä.

WAN:in määrittäminen QIS-toiminnon avulla:

1. Napsauta **Internet status (Internet-tila)** -kohdassa **GO (MENE)** -painiketta kentässä **QIS**.



2. Reititin tukee viittä erityyppistä internetpalvelun tarjoajan palvelua: **Automatic IP (Automaattinen IP)**, **PPPoE**, **PPTP**, **L2TP** ja **Static IP (Kiinteä IP)**. Valitse yhteystyyppisi ja noudata näytön ohjeita WAN:in määrittämiseksi.



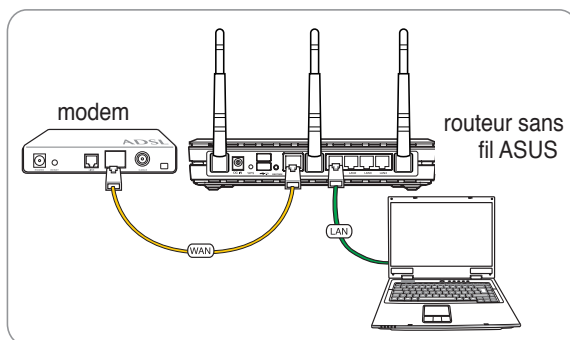
Huomaa: Lisätietoja QIS-toiminnosta löydät tuki-CD:n käyttöohjeesta.



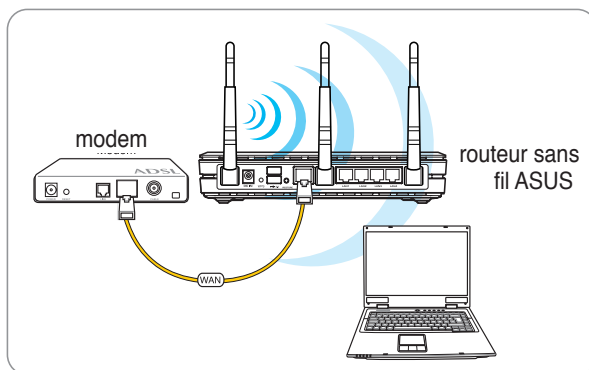


1. Installer le matériel

Connexion filaire



Connexion sans fil



Note : pour établir une connexion sans fil, utilisez une carte réseau sans fil compatible IEEE 802.11b/g/n. Référez-vous au manuel de l'utilisateur de l'adaptateur sans fil pour les procédures de connexion à un réseau sans fil.



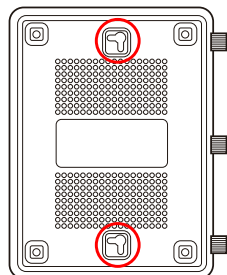


Options de montage

Une fois sorti de son emballage, le routeur sans fil ASUS est conçu pour être installé sur une surface plane comme un meuble ou une étagère. L'unité peut également être fixée à un mur ou au plafond.

Pour monter le routeur sans fil ASUS :

1. Localisez les deux crochets de fixation situés sur le dessous du routeur.
2. Définissez deux trous sur un mur ou sur une autre surface plane.
3. Serrez les deux vis jusqu'à ce qu'un quart seulement soit visible.
4. Faites passer puis posez les crochets du routeur sans fil ASUS sur les vis.



Note : réajustez les vis si vous ne pouvez pas installer le routeur sans fil ASUS sur les vis ou si l'installation est instable.

2. Accéder au routeur sans fil

Définir l'adresse IP d'un client sans fil ou filaire

Pour accéder au routeur sans fil ASUS, vos clients (avec ou sans fil) doivent disposer de paramètres TCP/IP corrects. Définissez les adresses IP des clients sur le même masque de sous-réseau que le routeur RT-N16.

Obtenir une adresse IP automatiquement

Le routeur sans fil ASUS intègre des fonctions de serveur DHCP. Votre ordinateur peut ainsi obtenir une adresse IP automatiquement.



Note : avant de redémarrer votre PC, allumez le routeur sans fil et assurez-vous que ce dernier soit opérationnel.



3. Configurer le routeur sans fil

Si votre PC se connecte au routeur via un câble, lancez un explorateur Web ; la fenêtre de connexion à l'interface utilisateur en ligne s'affichera automatiquement.



Note : pour la configuration initiale, nous vous recommandons d'utiliser une connexion filaire afin d'éviter tout problème dû à l'instabilité du réseau sans fil.

Si votre PC est relié au routeur via une connexion sans fil, vous devez tout d'abord sélectionner le réseau.

Pour sélectionner le réseau :

1. Cliquez sur **Démarrer > Panneau de configuration > Connexions réseau > Connexion réseau sans fil**.
2. Sélectionnez un réseau dans la fenêtre **Choisir un réseau sans fil**. Attendez que la connexion soit établie.



Note : par défaut, le SSID du RT-N16 est **ASUS**. Connectez-vous à ce SSID par défaut.

3. Après avoir établi une connexion sans fil, lancez un navigateur Internet.

Configuration via l'interface Web

1. Une fois la connexion sans fil ou filaire établie, lancez un navigateur Internet. La page de connexion apparaît automatiquement.



Note : Vous pouvez également saisir manuellement l'adresse IP par défaut du routeur (**192.168.1.1**) pour lancer l'interface de configuration en ligne du routeur.

2. Sur la page de connexion, saisissez le nom d'utilisateur par défaut (admin) et le mot de passe (admin). La page d'accueil du routeur sans fil ASUS apparaît. La page d'accueil inclut des liens permettant de configurer les fonctions principales du routeur sans fil.



Note : pour plus de détails sur les différentes caractéristiques de votre routeur sans fil, consultez le manuel de l'utilisateur inclus dans le CD de support.



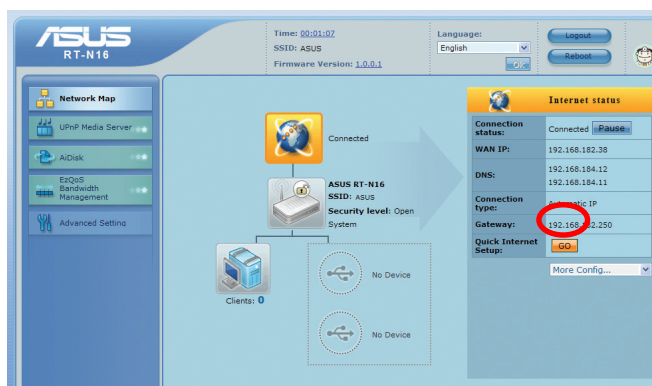


Configurer un réseau étendu avec Quick Internet Setup (QIS)

La fonction Quick Internet Setup (QIS) détecte automatiquement le type de connexion Internet. Il vous guide dans la configuration de votre réseau étendu (WAN) lorsque vous rencontrez des types de connexion Internet particuliers.

Pour configurer votre réseau étendu avec QIS :

1. Dans **Statut Internet** (Internet status), cliquez sur **GO** dans le champ **QIS**.



2. Sélectionnez votre type de connexion parmi les types de service suivants : **Automatic IP** (Adresse IP automatique), **PPPoE**, **PPTP**, **L2TP**, et **Static IP** (Adresse IP statique).



Note : Pour plus de détails sur la fonction QIS, référez-vous au manuel de l'utilisateur inclut dans le CD de support.

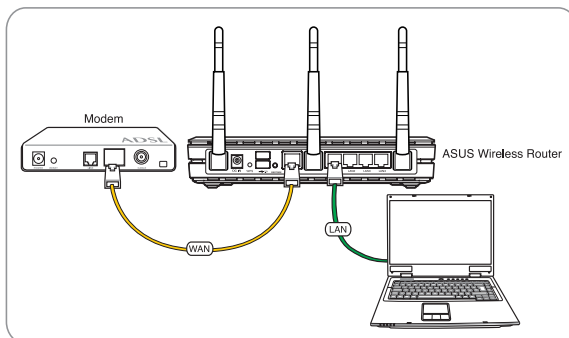




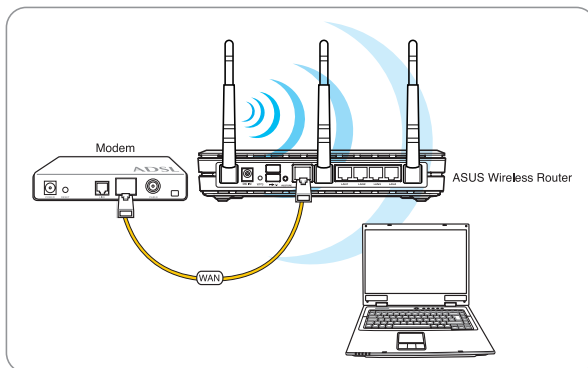
RT-N16 Multifunktionaler Gigabit-Wireless-N-Router - Schnellstartanleitung

1. Einrichten der Hardware

Kabelverbindung



Wireless-Verbindung



Deutsch



Hinweis: Benutzen Sie für die Herstellung einer Wireless-Verbindung eine IEEE 802.11b/g/n-kompatible WLAN-Karte. Beziehen Sie sich auf das Benutzerhandbuch Ihres Wireless-Adapters für die Einrichtung einer Wireless-Verbindung.



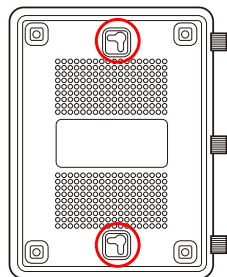


Befestigungsoptionen

Der ASUS RT-N16 Wireless Router wurde entwickelt, um direkt auf einer ebenen Oberfläche (Tisch, Regal) aufgestellt oder an einer Wand befestigt zu werden.

So befestigen Sie den ASUS RT-N16 an einer Wand:

1. Suchen Sie die beiden Befestigungshaken an der Unterseite.
2. Markieren Sie zwei Löcher an der Wand.
3. Drehen Sie zwei Schrauben in die Löcher, bis diese nur noch ca. 5mm herauschauen.
4. Hängen Sie den RT-N16 mit den Haken in die Schrauben ein.



Hinweis: drehen Sie die Schrauben weiter hinein oder heraus, wenn Sie den ASUS Wireless Router nicht einhängen können oder dieser zu locker sitzt.

2. Zugreifen auf den Wireless Router

Einstellen der IP-Adresse für Kabel- und kabellose Verbindung

Um Zugriff auf den RT-N16 Wireless Router zu erhalten, müssen Sie die korrekten TCP/IP- Einstellungen an Ihren verkabelten und kabellosen Geräten haben. Setzen Sie die IP-Adressen Ihrer Geräte in das gleiche Subnetz, in dem sich auch der RT-N16 befindet.

IP-Adresse automatisch beziehen

Der RT-N16 Wireless-Router enthält einen DHCP-Server, deshalb können Sie Ihren PC so einstellen, dass er die IP-Adresse automatisch bezieht.



Hinweis: Bevor Sie den PC neu starten, schalten Sie den Wireless Router ein und vergewissern sich, dass dieser auch bereit ist.





RT-N16 Multifunktionaler Gigabit-Wireless-N-Router - Schnellstartanleitung

3. Konfiguration des Wireless-Routers

Wenn Ihr PC sich über ein Kabel mit dem Router verbindet, starten Sie einen Webbrowser. Es erscheint automatisch die Anmeldeseite der Router-Web-Schnittstelle.



Hinweis: Für die erste Konfiguration empfehlen wir Ihnen, dass Sie eine Kabelverbindung benutzen, um mögliche Probleme einer drahtlosen Verbindung auszuschließen.

Wenn sich Ihr PC drahtlos mit dem Router verbindet, müssen Sie zuerst das Netzwerk auswählen.

So wählen Sie das Netzwerk:

1. Klicken Sie auf **Start > Systemsteuerung > Netzwerkverbindungen > Drahtlose Netzwerkverbindung**.
2. Wählen Sie im Fenster **Drahtlosnetzwerk auswählen** ein Netzwerk und warten Sie auf die Verbindung.



Hinweis: Standardmäßig ist die SSID des RT-N16 **ASUS**. Verbinden Sie sich mit dieser Standard-SSID.

3. Starten Sie nach der Herstellung einer Wireless-Verbindung einen Webbrowser.

Konfiguration über die Web-Schnittstelle

1. Starten Sie nach der Einrichtung einer Kabel- oder drahtlosen Verbindung einen Webbrowser. Es erscheint automatisch die Anmeldeseite.



Hinweis: Sie können die Standard-IP-Adresse des Routers (**192.168.1.1**) auch manuell eingeben, um die Web-Schnittstelle zu starten.

2. Geben Sie auf der Anmeldeseite den Standard-Benutzernamen (admin) und das Standard-Passwort (admin) ein. Es öffnet sich die ASUS Wireless Router-Startseite. Auf der Startseite finden Sie Verknüpfungen, um die Haupteigenschaften des Wireless-Routers zu konfigurieren.



Hinweis: Für mehr Details über die Funktionen des Wireless Routers beziehen Sie sich auf das in der Support-CD enthaltene Benutzerhandbuch.

WAN-Einrichtung über Quick Internet Setup (QIS)

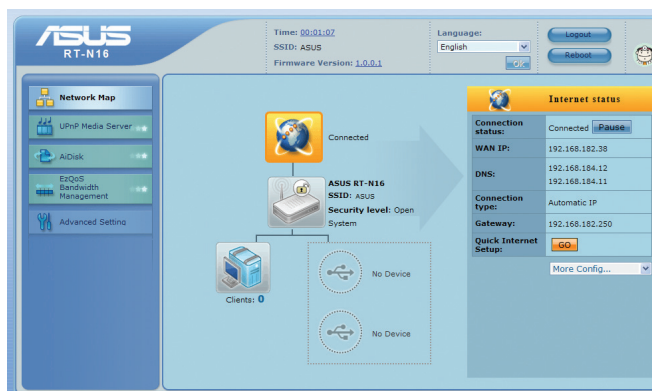
Die Quick Internet Setup (QIS) -Funktion erkennt automatisch die Art der Internetverbindung und führt Sie durch die WAN-Einrichtung, wenn spezielle Internetverbindungsarten vorliegen.





So richten Sie Ihr WAN über QIS ein:

1. Klicken Sie unter **Internet status** im Feld **QIS** auf **GO**.
2. Der Router unterstützt fünf Arten von ISP-Diensten: **Automatic IP**, **PPPoE**, **PPTP**, **L2TP**, und **Static IP**. Wählen Sie Ihre Verbindungsart und folgen Sie den Bildschirmanweisungen, um Ihr WAN einzurichten.



Hinweis: Für mehr Details über QIS beziehen Sie sich auf das in der Support-CD enthaltene Benutzerhandbuch.

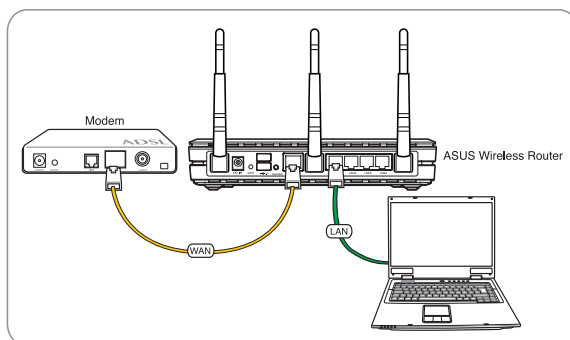




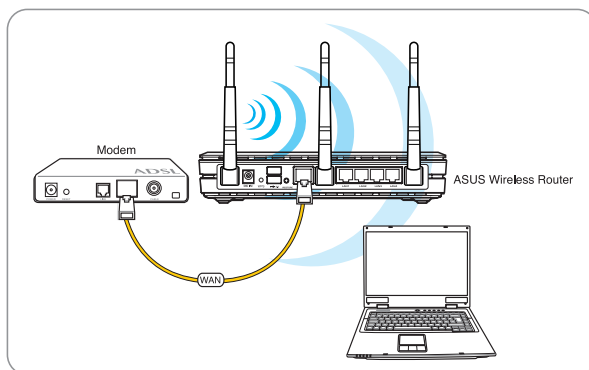
Ασύρματος Δρομολογητής RT-N16 Σύντομος οδηγός ξεκινήματος

1. Εγκατάσταση του υλικού

Ενσύρματη σύνδεση



Ασύρματη σύνδεση



Σημείωση: Για τη δημιουργία ασύρματης σύνδεσης, χρησιμοποιήστε μια κάρτα WLAN συμβατή με το πρότυπο IEEE 802.11b/g/n. Ανατρέξτε στις οδηγίες χρήσης της ασύρματης κάρτας σας για τη διαδικασία ασύρματης σύνδεσης.



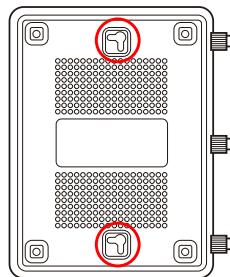


Επιλογές προσάρτησης

Όταν τον βγάλετε από τη συσκευασία του, ο Ασύρματος δρομολογητής ASUS RT-N16 είναι σχεδιασμένος για να κάθεται σε μια σηκωμένη επίπεδη επιφάνεια όπως μια αρχειοθήκη ή ένα ράφι. Η μονάδα μπορεί επίσης να υποστεί μετατροπή για τοποθέτηση σε τοίχο ή οροφή.

Για προσάρτηση του ASUS RT-N16:

1. Δείτε στο κάτω μέρος για δύο γάντζους προσάρτησης.
2. Σημειώστε δύο πάνω τρύπες σε ένα τοίχο ή σε μια ανυψωμένη επιφάνεια.
3. Σφίξτε τις δύο βίδες μέχρι να φαίνεται μόνο 1/4".
4. Κλειδώστε τους γάντζους του ASUS RT-N16 στις βίδες.



Σημείωση: Ρυθμίστε ξανά τις βίδες αν δεν μπορείτε να κλειδώσετε τον Ασύρματο Δρομολογητή της ASUS στις βίδες ή αν είναι πολύ χαλαρός.

2. Πρόσβαση στον ασύρματο δρομολογητή

Ορισμός μιας διεύθυνσης IP για ενσύρματο ή ασύρματο πελάτη

Για να προσπελάσετε τον Ασύρματο δρομολογητή RT-N16, θα πρέπει να έχετε τις σωστές ρυθμίσεις TCP/IP στους ενσύρματους ή ασύρματους πελάτες σας. Ορίστε τις διευθύνσεις IP των πελατών στο ίδιο υποδίκτυο με τον RT-N16.

Αυτόματη λήψη μιας διεύθυνσης IP

Ο Ασύρματος δρομολογητής της ASUS έχει ενσωματωμένη λειτουργία διακομιστή DHCP, συνεπώς, ο υπολογιστής σας μπορεί να λάβει αυτόματα μια διεύθυνση IP από τον Ασύρματο δρομολογητή της ASUS.



Σημείωση: Πριν την επανεκκίνηση του υπολογιστή σας, ενεργοποιήστε τον ασύρματο δρομολογητή και βεβαιωθείτε πως είναι έτοιμος.





Ασύρματος Δρομολογητής RT-N16 Σύντομος οδηγός ξεκινήματος

3. Διαμόρφωση του ασύρματου δρομολογητή

Αν ο υπολογιστής σας συνδεθεί στο δρομολογητή με ένα καλώδιο, εκτελέστε ένα πρόγραμμα περιήγησης στο web και θα εμφανιστεί αυτόματα η σελίδα σύνδεσης της διασύνδεσης web του δρομολογητή.



Σημείωση: Συνιστάται η χρήση ενσύρματης σύνδεσης για την αρχική διαμόρφωση προς αποφυγή πιθανών προβλημάτων στις ρυθμίσεις εξαιτίας αβεβαιότητας στις ρυθμίσεις του ασύρματου δικτύου.

Αν ο υπολογιστής σας συνδεθεί ασύρματα στο δρομολογητή, θα πρέπει να επιλέξετε πρώτα το δίκτυο.

Για να επιλέξετε το δίκτυο:

1. Κάντε κλικ στο **Start (Έναρξη) > Control panel (Πίνακας ελέγχου) > Network Connections (Συνδέσεις δικτύου) > Wireless Network Connection (Ασύρματη σύνδεση δικτύου)**.
2. Επιλέξτε ένα δίκτυο από το παράθυρο **Choose a wireless network (Επιλογή ασύρματου δικτύου)**. Περιμένετε να πραγματοποιηθεί η σύνδεση.



Σημείωση: Το προεπιλεγμένο SSID του RT-N16 είναι **ASUS**. Συνδεθείτε σε αυτό το προεπιλεγμένο SSID.

3. Μετά τη δημιουργία μιας ασύρματης σύνδεσης, εκτελέστε ένα πρόγραμμα περιήγησης στο web.

Διαμόρφωση μέσω της διασύνδεσης web

1. Μετά τη ρύθμιση μιας ενσύρματης ή ασύρματης σύνδεσης, εκτελέστε ένα πρόγραμμα περιήγησης στο web. Θα εμφανιστεί αυτόματα η σελίδα σύνδεσης.



Σημείωση: Μπορείτε επίσης να πληκτρολογήσετε με το χέρι την προεπιλεγμένη διεύθυνση IP του δρομολογητή (**192.168.1.1**) για να εμφανίσετε τη διασύνδεση web του δρομολογητή.

2. Στη σελίδα σύνδεσης, πληκτρολογήστε το προεπιλεγμένο όνομα χρήστη (**admin**) και τον προεπιλεγμένο κωδικό πρόσβασης (**admin**). Θα εμφανιστεί η αρχική σελίδα του Ασύρματου δρομολογητή της ASUS. Η αρχική σελίδα εμφανίζει γρήγορες συνδέσεις για τη διαμόρφωση των βασικών λειτουργιών του ασύρματου δρομολογητή.



Σημείωση: Για περισσότερες λεπτομέρειες σχετικά με τα χαρακτηριστικά του ασύρματου δρομολογητή, ανατρέξτε στις οδηγίες χρήσης που περιλαμβάνονται στο CD υποστήριξης.



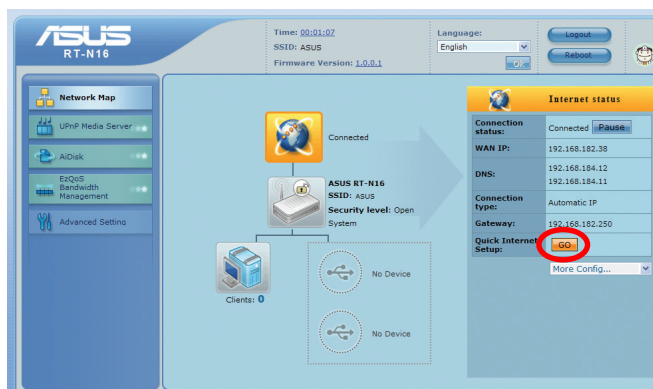


Ρύθμιση του WAN με τη χρήση του Quick Internet Setup (QIS)

Η λειτουργία Quick Internet Setup (QIS) εντοπίζει αυτόματα τον τύπο σύνδεσης στο Internet. Σας καθοδηγεί στις ρυθμίσεις του WAN όταν εντοπίσει ιδιαίτερους τύπους σύνδεσης στο Internet.

Για τη ρύθμιση του WAN με τη χρήση του QIS:

1. Στο **Internet status (Κατάσταση Internet)**, κάντε κλικ στο **GO (ΜΕΤΑΒΑΣΗ)** στο πεδίο **QIS**.



2. Ο δρομολογητής υποστηρίζει πέντε τύπους υπηρεσιών ISP: **Automatic IP (Αυτόματη λήψη IP)**, **PPPoE**, **PPTP**, **L2TP** και **Static IP (Στατική IP)**. Επιλέξτε τον τύπο της σύνδεσής σας και ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη για τη ρύθμιση του WAN σας.



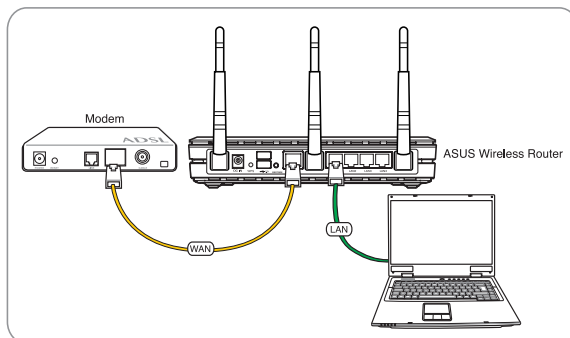
Σημείωση: Για περισσότερες λεπτομέρειες σχετικά με το QIS, ανατρέξτε στις οδηγίες χρήσης που περιλαμβάνονται στο CD υποστήριξης.



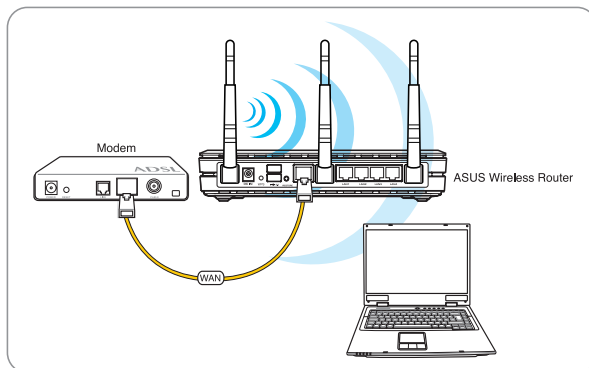


1. Installazione Hardware

Connessione via Cavo



Connessione Wireless



Nota: Per stabilire una connessione wireless, utilizzare una scheda WLAN compatibile con IEEE 802.11b/g/n. Consultare il manuale utente dell'adattatore per la procedura di connessione.



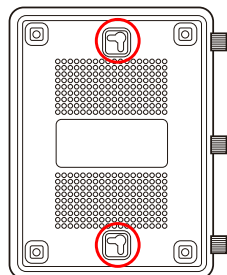


Opzioni di Montaggio

Dopo essere stato prelevato dalla confezione, il Router Wireless ASUS è stato progettato per essere posto su di una superficie piana rialzata, come un armadietto per documenti o una mensola. Il dispositivo potrebbe anche essere adattato al montaggio su parete o soffitto.

Per montare ASUS RT-N16 su una parete:

1. Localizzare i due ganci per il montaggio, sul lato inferiore dell'apparecchio.
2. Segnare la posizione dei due fori superiori su una superficie piana.
3. Stringere le due viti, sino a quando restano esposte solo per 1/4".
4. Fissare i ganci del Router Wireless ASUS alle viti.



Nota: Se il Router Wireless ASUS non è ben fissato o troppo allentato, regolare nuovamente le viti.

2. Accesso al Router Wireless

Impostazione indirizzo IP per client via cavo o wireless

Per accedere al Router Wireless RT-N16, le impostazioni TCP/IP sui client connessi via cavo o wireless devono essere corrette. Assicurarsi che gli indirizzi IP dei client siano nella stessa sottorete del Router Wireless RT-N16.

Come ricevere automaticamente un indirizzo IP

Il Router Wireless ASUS integra le funzioni di server DHCP, pertanto, il proprio PC può ricevere automaticamente un indirizzo IP dal Router Wireless ASUS.



Nota: Prima di riavviare il PC, ACCENDERE il router wireless ed assicurarsi che il router sia pronto.



Guida Rapida RT-N16 - Router N Gigabit Wireless Multi-Funzionale

Italiano

3. Configurazione del Router Wireless

Se il PC è collegato al router via cavo, avviare un browser web ed apparirà automaticamente la pagina di login dell'interfaccia web del router.



Nota: Per la configurazione iniziale, si consiglia di utilizzare una connessione via cavo, per evitare possibili problemi di configurazione, dovuti all'incertezza della connessione wireless.

Se il PC è collegato al router senza cavo, prima di tutto, si deve selezionare la rete.

Per selezionare la rete:

1. Cliccare **Start > Pannello di controllo > Connessioni di rete > Connessione di rete senza fili**.
2. Selezionare una rete dalla finestra **Scegli una rete senza fili** e attendere la connessione.



Nota: L'SSID di RT-N16 è preimpostato come **ASUS**. Collegarsi all' SSID predefinito.

3. Dopo aver stabilito la connessione wireless, avviare un browser web.

Configurazione tramite Interfaccia Grafica Web

1. Dopo aver configurato una connessione via cavo o senza cavo, avviare un browser web. Appare automaticamente la pagina di login.



Nota: Per avviare l'interfaccia web del router, è anche possibile digitarne manualmente l'indirizzo IP predefinito (**192.168.1.1**).

2. Alla pagina di login, digitare il nome utente predefinito (**admin**) e la password predefinita (**admin**). Appare la schermata principale del Router Wireless ASUS. In essa sono visualizzati i collegamenti rapidi per configurare le caratteristiche principali del router wireless.



Nota: Per approfondimenti sulle caratteristiche del router wireless, fare riferimento al manuale utente nel CD di supporto.



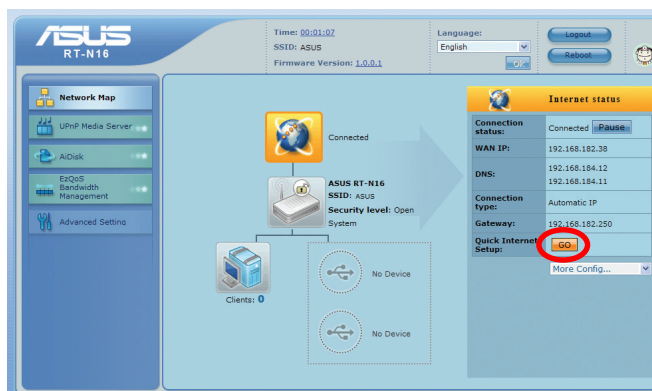


Configurazione WAN tramite QIS (Quick Internet Setup)

La funzione QIS (Quick Internet Setup) rileva automaticamente il tipo di connessione Internet. Essa guida alla configurazione WAN, quando si incontrano tipi particolari di connessione a Internet.

Per configurare una WAN tramite QIS:

1. In **Internet status (Stato Internet)**, cliccare **GO** nel campo **QIS**.



2. Il router supporta cinque tipi di servizi ISP: **Automatic IP (IP Automatico)**, **PPPoE**, **PPTP**, **L2TP** e **Static IP (IP Statico)**. Selezionare il tipo di connessione e seguire le indicazioni sullo schermo, nel corso della configurazione WAN.



Nota: Per approfondimenti su QIS, fare riferimento al manuale utente nel CD di supporto.



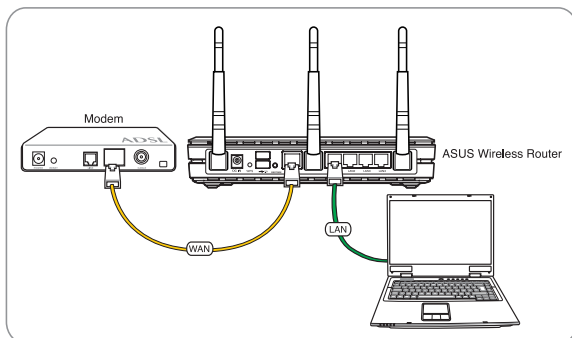


Guia Rápido de Iniciação do Router Sem Fios RT-N16

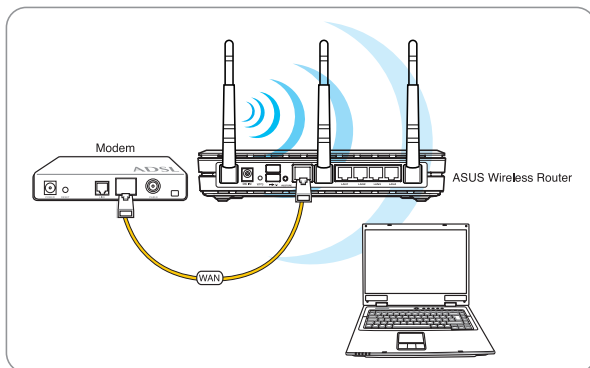
1. Configurar o hardware

Ligação cablada

Português



Ligação sem fios



Nota: Para estabelecer uma ligação sem fios, utilize um cartão WLAN compatível com IEEE 802.11b/g/n. Consulte o manual do utilizador do seu adaptador sem fios para procedimentos de ligação sem fios.



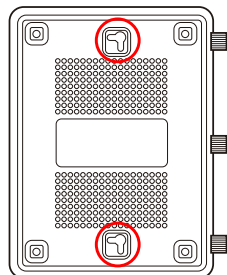


Opções de montagem

Fora da caixa, o Router Sem Fios RT-N16 ASUS é concebido para estar numa superfície plana e elevada, como um arquivo de ficheiros ou uma estante de livros. A unidade também pode ser convertida para montagem numa parede ou tecto.

Para montar o RT-N16 ASUS:

1. Procure dois ganchos de montagem na parte inferior.
2. Marque dois orifícios superiores numa parede ou numa superfície plana e elevada.
3. Aperte dois parafusos até que apenas esteja visível 1/4".
4. Prenda os ganchos do RT-N16 ASUS aos parafusos.



Português



Nota: Reajuste os parafusos se não conseguir prender o Router Sem Fios ASUS aos parafusos ou se estiver muito solto.

2. Aceder ao router sem fios

Configurar um endereço IP para um cliente cablado ou sem fios

Para aceder ao Router Sem Fios RT-N16, é necessário ter as configurações TCP/IP correctas nos seus clientes cablados ou sem fios. Defina os endereços IP dos clientes a partir da mesma sub-rede do RT-N16.

Obter um endereço IP Automaticamente

O Router Sem Fios ASUS integra as funções de servidor DHCP, por conseguinte, o seu PC consegue obter um endereço IP automaticamente a partir do Router Sem Fios ASUS.



Nota: Antes de reiniciar o seu PC, LIGUE o router sem fios e certifique-se de que o router está pronto.



Guia Rápido de Iniciação do Router Sem Fios RT-N16

3. Configurar o router sem fios

Se o PC ligar ao router utilizando um cabo, execute um navegador web e a página de início de sessão do interface web do router aparece automaticamente.



Nota: Para a configuração inicial, recomendamos que utilize ligação cablada para evitar possíveis problemas de configuração devido a incertezas quanto à rede sem fios.

Português

Se o seu PC ligar ao router sem fios, terá que seleccionar a rede primeiro.

Para seleccionar a rede:

1. Clique em **Start (Iniciar) > Control Panel (Painel de Controlo) > Network Connections (Ligações de Rede) > Wireless Network Connection (Ligação de Rede Sem Fios)**.
2. Selecciona uma rede a partir da janela **Choose a wireless network (Escolha uma rede sem fios)**. Espere pela ligação.



Nota: Por defeito, o SSID do RT-N16 está em **ASUS**. Ligar a este SSID predefinido.

3. Após estabelecer uma ligação sem fios, execute um navegador web.

Configurar através do interface web

1. Após configurar uma ligação cablada ou sem fios, execute um navegador web. A página de início de sessão aparece automaticamente.



Nota: Pode também digitar manualmente o endereço IP predefinido do router (**192.168.1.1**) para iniciar o interface web do router.

2. Na página de início de sessão, digite o nome de utilizador (**admin**) e a palavra-passe predefinidos (**admin**). Surge a página inicial do Router Sem Fios ASUS. A página inicial exhibe links rápidos para configurar as principais funcionalidades do router sem fios.



Nota: Para mais detalhes sobre as funções do router sem fios, consulte o manual do utilizador incluído no CD de suporte.



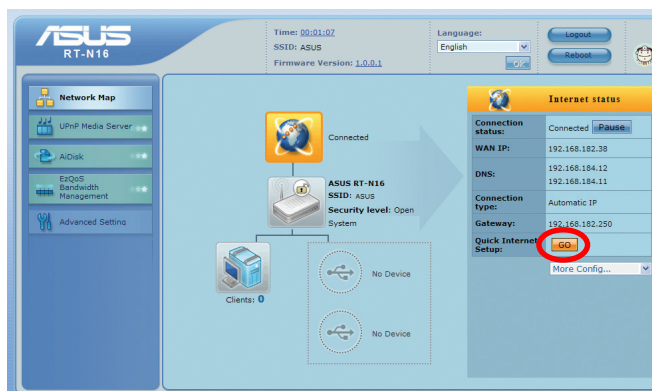


Configurar a WAN utilizando a Configuração de Internet Rápida (QIS)

A função de Configuração de Internet Rápida (QIS) detecta automaticamente o tipo de ligação à Internet. Ajuda-o a configurar a sua WAN quando existem tipos especiais de ligação à Internet.

Para configurar a sua WAN utilizando a QIS:

1. Em **Internet status (Estado de Internet)**, clique em **GO (IR)** no campo **QIS**.



2. O router suporta cinco tipos de serviços ISP: **Automatic IP (IP Automático)**, **PPPoE**, **PPTP**, **L2TP** e **Static IP (IP Estático)**. Seleccione o tipo de ligação e siga as instruções no ecrã para configurar a sua WAN.



Nota: Para mais detalhes sobre a QIS, consulte o manual do utilizador incluído no CD de suporte.

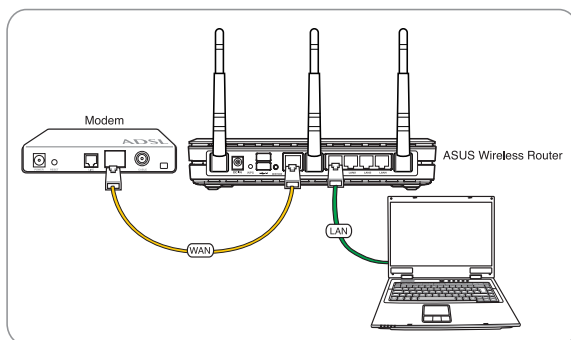




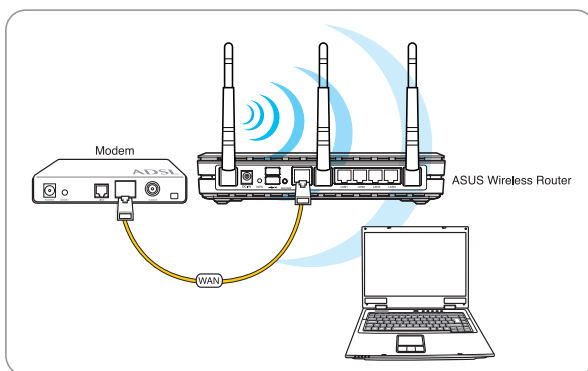
Guía de inicio rápido del router inalámbrico RT-N16

1. Instalar el hardware

Conexión con cable



Conexión inalámbrica



Nota: para establecer una conexión inalámbrica, utilice una tarjeta WLAN compatible con IEEE 802.11 b/g/n. Consulte el manual de usuario de su adaptador inalámbrico para conocer el procedimiento de conexión inalámbrica.



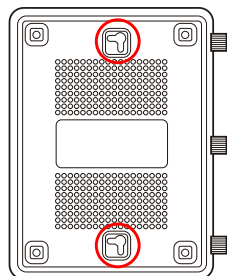


Opciones de montaje

El router inalámbrico ASUS RT-N16 ha sido diseñado para colocarlo sobre una superficie plana, como un archivador o una estantería. El equipo puede convertirse también para poder montarlo en una pared o techo.

Para montar el router ASUS RT-N16:

1. Busque los dos orificios de montaje situados en la parte inferior.
2. Marque los dos orificios superiores en una pared o superficie elevada.
3. Enrosque dos tornillos hasta que solamente sobresalga 1/4".
4. Introduzca los tornillos en los ganchos del router ASUS RT-N16.



Nota: vuelva a ajustar los tornillos si no puede introducirlos en los ganchos del router inalámbrico ASUS o si queda demasiado separado de la pared.

2. Acceder al router inalámbrico

Configurar una dirección IP para un cliente cableado o inalámbrico

Para acceder al router inalámbrico RT-N16 deberá configurar los parámetros TCP/IP correctos en sus clientes cableados o inalámbricos. Defina las direcciones IP de los clientes dentro de la misma subred que el router RT-N16.

Obtener una dirección IP automáticamente

El router inalámbrico ASUS integra funciones de servidor DHCP, por lo que su PC puede obtener automáticamente una dirección IP desde el router inalámbrico ASUS.



Nota: antes de reiniciar su PC, encienda el router inalámbrico y asegúrese de que se encuentra en estado preparado.





Guía de inicio rápido del router inalámbrico RT-N16

3. Configurar el router inalámbrico

Si su PC se conecta al router utilizando un cable, abra un navegador web. Aparecerá automáticamente la interfaz web del router.



Nota: para realizar la configuración inicial, recomendamos el uso de una conexión por cable para evitar posibles problemas debido a la incertidumbre de la conexión inalámbrica.

Si su PC se conecta al router de forma inalámbrica, deberá seleccionar primero la red.

Para seleccionar la red:

1. Haga clic en **Start (Inicio) > Control Panel (Panel de control) > Network Connections (Conexiones de red) > Wireless Network Connection (Conexión de red inalámbrica)**.
2. Seleccione una red en la ventana **Choose a wireless network (Seleccione una red inalámbrica)**. Espere a que se realice la conexión.



Nota: De forma predeterminada, el SSID del router RT-N16 es **ASUS**. Conéctese a este SSID predeterminado.

3. Tras establecer una conexión inalámbrica, abra un navegador web.

Configuración a través de la interfaz web

1. Después de configurar una conexión cableada o inalámbrica, abra un navegador web. Aparecerá automáticamente la página de inicio de sesión.



Nota: También puede introducir automáticamente la dirección IP predeterminada del router (**192.168.1.1**) para abrir la interfaz web del router.

2. En la página de inicio de sesión, introduzca el nombre de usuario (**admin**) y la contraseña (**admin**) predeterminados. Aparecerá la página principal del router inalámbrico ASUS. La página principal muestra enlaces de acceso rápido para configurar las funciones principales del router inalámbrico.



Nota: para más información acerca de las funciones del router inalámbrico, consulte el manual de usuario incluido en el CD de soporte.



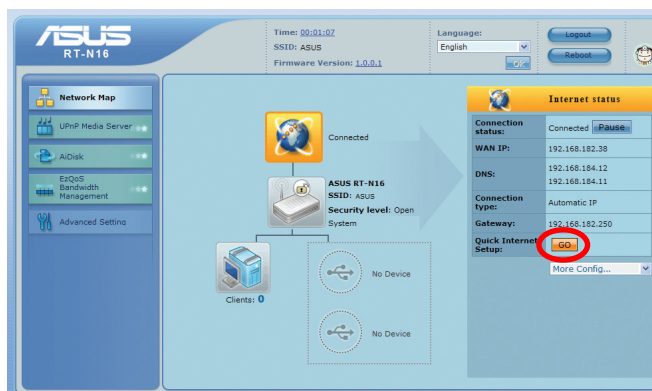


Configurar la red WAN utilizando Quick Internet Setup (QIS)

La función Quick Internet Setup (QIS) detecta automáticamente el tipo de conexión a Internet. Le guiará durante la configuración de su red WAN si detecta tipos especiales de conexión a Internet.

Para configurar su red WAN utilizando QIS:

1. En **Internet status (Estado de Internet)**, haga clic en **GO (Ir a)** en el campo **QIS**.



2. El router admite cinco tipos de servicios de ISP: **Automatic IP (IP automática)**, **PPPoE**, **PPTP**, **L2TP**, e **Static IP (IP estática)**. Seleccione su tipo de conexión y siga las instrucciones en pantalla para configurar su red WAN.



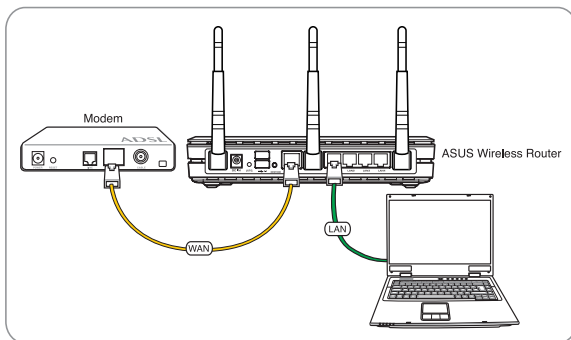
Nota: para más información acerca de QIS, consulte el manual de usuario incluido en el CD de soporte.



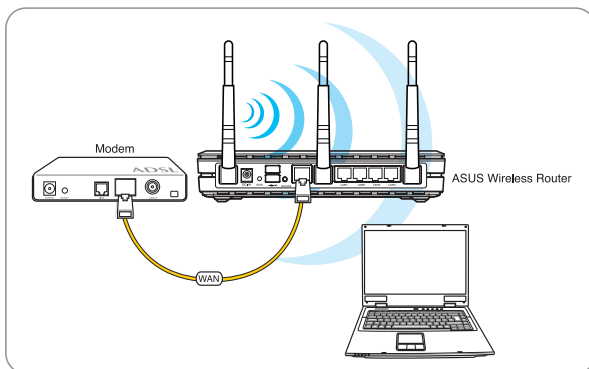
Ръководство за бърз старт на безжичен рутер RT-N16

1. Настройване на хардуера

Връзка с кабели



Безжична връзка



Забележка: За да установите безжична връзка, използвайте WLAN карта съвместима с IEEE 802.11b/g/n. Вижте ръководството на Вашия безжичен адаптер за повече информация относно начините на свързване.



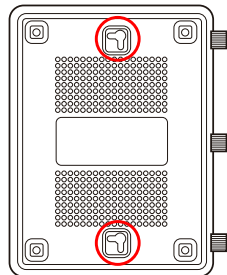


Монтиране

След като бъде изваден от кутията, безжичният рутер ASUS RT-N16 е създаден да стои на равна повърхност като например шкаф или етажерка. Устройството може да бъде свързано към стена или таван.

Монтиране на ASUS RT-N16:

1. Погледнете долната страна на устройството; там трябва да има две кукички за монтиране.
2. Маркирайте горните два отвора на стената или повдигнатата равна повърхност.
3. Затегнете двата болта така, че да се виждат само 1/4".
4. акачете кукичките на ASUS RT-N16 за болтовете.



Забележка: Ако не можете да закачите безжичния рутер ASUS на кукичките или ако той не е достатъчно здраво закрепен, можете да преместите болтовете.

2. Използване на безжичния рутер

Настройване на IP адрес за връзка с кабели или за безжична връзка

За да получите достъп до безжичния рутер RT-N16, трябва да въведете правилните TCP/IP настройки за Вашия клиент. Конфигурирайте IP адресите на клиентите в рамките на една и съща подмрежа за RT-N16.

Автоматично получаване на IP адрес

Безжичният рутер на ASUS има интегрирани функции на DHCP сървър, затова Вашият компютър може автоматично да получава IP адрес от безжичния рутер на ASUS.



Забележка: Преди да рестартирате компютъра, **ВКЛЮЧЕТЕ** безжичния рутер и се уверете, че той е в режим на готовност.





Ръководство за бърз старт на безжичен рутер RT-N16

3. Конфигуриране на безжичния рутер

Ако Вашият компютър е свързан с рутера посредством кабел, стартирайте уеб браузъра си и автоматично ще се появи уеб страницата за вход на рутера.



Забележка: За първоначално настройване Ви препоръчваме да използвате връзка с кабел, за да избегнете евентуални проблеми породени от несигурността на безжичната връзка.

Ако компютърът Ви е безжично свързан с рутера, трябва първо да изберете мрежа.

Избор на мрежа:

1. Натиснете **Start (Старт) > Control Panel (Контролен панел) > Network Connections (Мрежови връзки) > Wireless Network Connection (Безжични мрежови връзки)**.
2. Изберете мрежа от прозореца **Choose a wireless network (Изберете безжична мрежа)**. Изчакайте свързване.



Забележка: По подразбиране SSID на WL-500gP V2 е **ASUS**. Свържете се с тази стандартна SSID.

3. След като създадете безжична връзка, стартирайте уеб браузъра.

Конфигуриране чрез уеб интерфейс

1. След като създадете кабелна или безжична връзка, стартирайте уеб браузъра. Автоматично ще се появи страницата за вход.



Забележка: Можете ръчно да въведете стандартния IP адрес (**192.168.1.1**), за да стартирате уеб интерфейса на рутера.

2. На страницата за вход въведете стандартното потребителско име (**admin**) и паролата (**admin**). Появява се страницата на безжичния рутер на ASUS. Тя съдържа бързи препратки към основните функции на безжичния рутер.



Забележка: За повече информация относно функциите на безжичния рутер, вижте ръководството на потребителя на помощния диск.



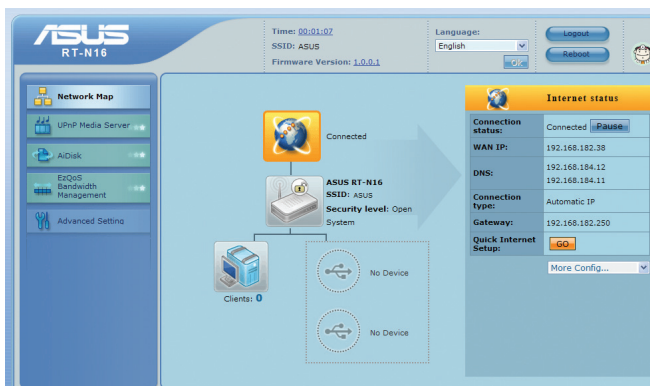


Конфигуриране на WAN с помощта на Quick Internet Setup (QIS) (Бързо конфигуриране на Интернет)

Функцията Quick Internet Setup (QIS) (Бързо конфигуриране на Интернет) автоматично открива вида на Вашата връзка. Дава Ви инструкции за това как да конфигуриране безжичната мрежа за всеки вид Интернет връзка.

Настройване на безжичната връзка с помощта на QIS

1. Под **Internet status** (Интернет статус) натиснете **GO** (Старт) в полето **QIS**.



2. Рутерът поддържа 5 вида ISP услуги: **Automatic IP** (Автоматичен IP адрес), **PPPoE**, **PPTP**, **L2TP** и **Static IP** (Статичен IP адрес). Изберете вида на Вашата връзка и следвайте инструкциите на екрана, за да конфигурирате безжичната връзка.



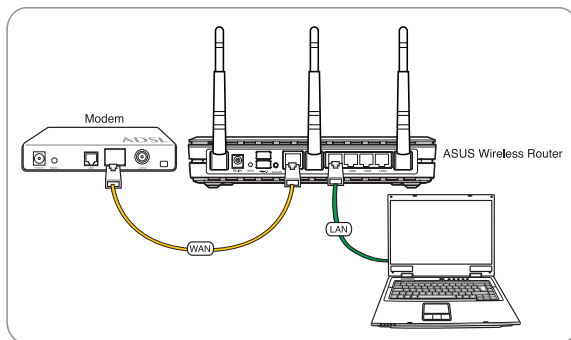
Забележка: За повече информация относно QIS, вижте ръководството на потребителя намиращо се на помощния диск.



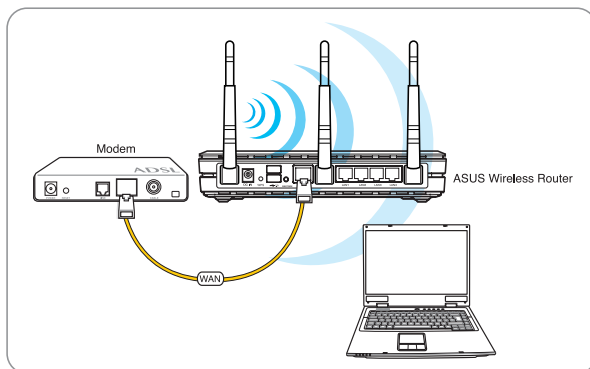


1. Nastavení hardwaru

Pevné připojení



Bezdrátové připojení



Poznámka: Pro vytvoření bezdrátového připojení použijte kartu WLAN kompatibilní se standardem IEEE 802.11b/g/n. Pokyny pro bezdrátové připojení viz uživatelská příručka k bezdrátovému adaptéru.



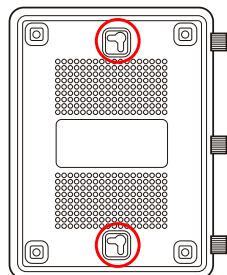


Možnosti montáže

Bezdrátový směrovač ASUS RT-N16, který je po vybalení připraven ihned k používání, je určen pro umístění na zvýšené rovné ploše, například na kartotéce nebo na polici. Zařízení lze rovněž upravit pro montáž na stěnu nebo na strop.

Montáž zařízení ASUS RT-N16:

1. Vyhledejte dva montážní otvory na spodní straně.
2. Přeneste dva horní otvory na stěnu nebo na zvýšenou rovnou plochu.
3. Zašroubujte dva šrouby tak, aby vyčnívaly pouze 0,5 cm nad povrch.
4. Nasaďte otvory zařízení ASUS RT-N16 na šrouby.



Poznámka: Pokud nelze bezdrátový směrovač ASUS zajistit na šrouby nebo pokud jsou šrouby příliš utažené, upravte je.

2. Přístup k bezdrátovému směrovači

Nastavení adresy IP pro klienta s pevným nebo bezdrátovým připojením

Aby bylo možné přistupovat k bezdrátovému směrovači RT-N16, musíte mít k dispozici správná nastavení TCP/IP na klientech s pevným nebo bezdrátovým připojením. Nastavte adresy IP klientů v rámci stejné podsítě RT-N16.

Získání adresy IP automaticky

Tento bezdrátový směrovač ASUS je vybaven funkcí serveru DHCP, a proto může váš počítač automaticky získat adresu IP z bezdrátového směrovače ASUS.



Poznámka: Před restartováním počítače ZAPNĚTE bezdrátový směrovač a zkontrolujte, zda se je připraven.



3. Konfigurování bezdrátového směrovače

Pokud se počítač připojuje ke směrovači pomocí kabelu, spusťte webový prohlížeč a automaticky se zobrazí stránka pro přihlášení webového rozhraní směrovače.



Poznámka: Doporučujeme provést výchozí konfiguraci prostřednictvím pevného připojení, abyste se vyhnuli možným instalačním problémům způsobeným nejistým bezdrátovým připojením.

Pokud se počítač připojuje ke směrovači bezdrátově, musíte nejdříve vybrat síť.

Pokyny pro výběr sítě:

1. Klepněte na tlačítko **Start > Control Panel (Ovládací panely) > Network Connections (Síťová připojení) > Wireless Network Connection (Bezdrátové síťové připojení)**.
2. Vyberte síť v okně **Choose a wireless network (Výběr bezdrátové sítě)**. Počkejte na dokončení připojení k síti.



Poznámka: Ve výchozí konfiguraci je síťový název SSID zařízení RT-N16 **ASUS**. Připojte se k tomuto výchozímu síťovému názvu SSID.

3. Po vytvoření bezdrátového připojení spusťte webový prohlížeč.

Konfigurování prostřednictvím webového rozhraní

1. Po vytvoření pevného nebo bezdrátového připojení spusťte webový prohlížeč. Automaticky se zobrazí stránka pro přihlášení.



Poznámka: Webové rozhraní směrovače můžete rovněž spustit ručním zadáním výchozí adresy IP směrovače (**192.168.1.1**).

2. Na stránce pro přihlášení zadejte výchozí uživatelské jméno (**admin**) a heslo (**admin**). Zobrazí se hlavní stránka bezdrátového směrovače ASUS. Na hlavní stránce jsou zobrazeny rychlé odkazy pro konfigurování hlavních funkcí bezdrátového směrovače.



Poznámka: Podrobnější informace o funkcích tohoto bezdrátového směrovače viz uživatelská příručka na podpůrném disku CD.



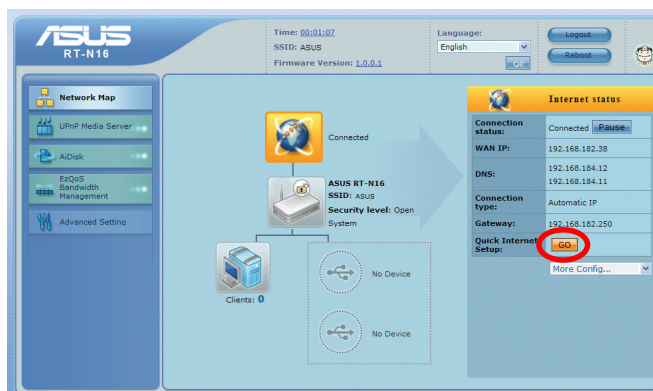


Nastavení WAN pomocí funkce Rychlé nastavení Internetu (QIS)

Funkce Rychlé nastavení Internetu (QIS) automaticky rozpozná typ připojení k Internetu. Provede vás nastavením WAN při konfrontaci se speciálními typy připojení k Internetu.

Pokyny pro nastavení WAN pomocí QIS:

1. V části **Internet status (Stav Internetu)** klepněte na **GO (PŘEJÍT NA)** v poli **QIS**.



2. Tento směrovač podporuje pět typů služeb ISP: **Automatic IP (Automatická adresa IP)**, **PPPoE**, **PPTP**, **L2TP** a **Static IP (Statická adresa IP)**. Vyberte váš typ připojení a podle zobrazených pokynů nastavte vaši bezdrátovou síť WAN.



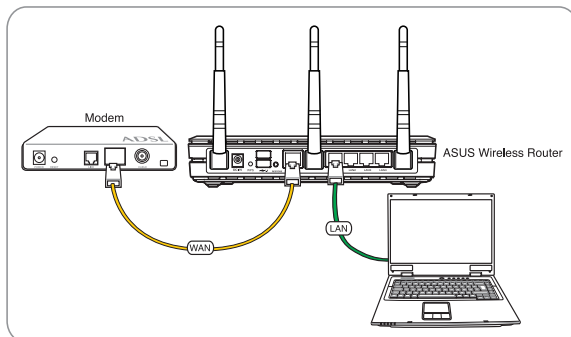
Poznámka: Podrobnější informace o funkci QIS viz uživatelská příručka na podpůrném disku CD.



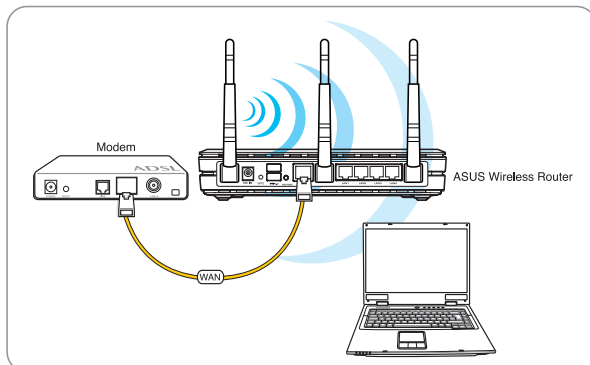
Traadita ruuteri RT-N16 lühijuhend

1. Riistvara häälestamine

Traadiga ühendus



Traadita ühendus



Märkus: Traadita ühenduse loomiseks vajate te standardiga IEEE 802.11b/g/n ühilduvat WLAN kaarti. Traadita ühenduse häälestamiseks vajalike toimingute kirjelduse leiate wireless võrgukaardi kasutusjuhendist.





Traadita ruuteri RT-N16 lühijuhend

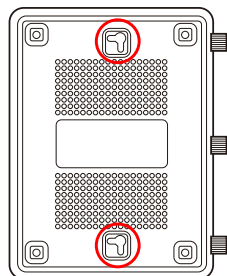


Monteerimise valikud

Pakendist väljavõetult tuleks ASUS RT-N16 traadita ruuter paigutada ühetasasele pinnale nagu nt kapile või raamaturiiulile. Seadme saab monteerida ka seinale või lakke.

Ruuteri ASUS RT-N16 monteerimine:

1. Seadme põhjalt leiata kaks kinnituskonksu.
2. Tehke seinale või kergitatud tasapinnale kaks auku.
3. Keerake kruvid aukudesse, jättes nendest nähtavale ligikaudu veerand tolli (60 mm) pikkuse osa.
4. Sobitage ruuteri ASUS RT-N16 põhjal olevad süvised kruvidele.



Märkus: Kui ASUS traadita ruuteri kinnitamine ei õnnestu või kui kinnitus ei ole kindel, siis reguleerige kruvisid.

2. Juurdepääs traadita ruuterile

IP-aadressi määramine traadiga või traadita kliendi jaoks

Traadita ruuterile RT-N16 juurdepääsuks peavad teil olema õiged TCP/IP sätted traadiga või traadita klientide jaoks. Määrake RT-N16 ruuteri sama alamvõrgu klientide IP-aadressid.

IP-aadresside automaatne toomine

ASUS traadita ruuter täidab ka DHCP serveri funktsioone, seetõttu saab teie arvuti automaatselt ASUS traadita ruuterist IP-aadresse tuua.



Märkus: Enne arvuti taaskäivitamist lülitage traadita ruuter sisse ja veenduge, et ruuter on valmis.





Traadita ruuteri RT-N16 lühijuhend

3. Traadita ruuteri konfigureerimine

Kui teie arvuti ühendatakse ruuteriga kaablit kasutades, siis avaneb veebibrauseri käivitamisel automaatselt ruuteri veebiliides.



Pange tähele: Algsel konfigureerimisel on soovitatav kasutada traadiga ühendust, et vältida traadita ühenduse ebakindlusest tulenevaid häälestusprobleeme.

Kui teie arvuti ühendatakse ruuteriga traadita, siis peate esmalt valida võrgu.

Võrgu valimiseks:

1. Valige **Start > Control Panel (Juhtpaneel) > Network Connections (Võrguühendused) > Wireless Network Connection (Traadita võrguühendus)**.
2. Valige võrk aknast **Choose a wireless network (Vali traadita võrk)**. Oodake, kuni luuakse ühendus.



Pange tähele: Vaikimisi on SSID of RT-N16 sätteks **ASUS**. Looge ühendus selle vaikimisi SSID-iga.

3. Pärast traadita ühenduse loomist käivitage veebibrauser.

Konfigureerimine veebiliidese kaudu

1. Pärast traadita ühenduse häälestamist käivitage veebibrauser. Sisselogimise leheküljel avaneb automaatselt.



Pange tähele: Saate sisestada ruuteri IP aadressi (**192.168.1.1**) ka käsitsi, et käivitada ruuteri veebiliides.

2. Sisselogimise leheküljel sisestage vaikimisi kasutajanimi (**admin**) ja parool (**admin**). Avaneb ASUS traadita ruuteri koduleht. Kodulehel kuvatakse kiirlingid traadita ruuteri põhifunktsioonide konfigureerimiseks.



Pange tähele: Täpsemat teavet traadita ruuteri funktsioonide kohta leiate seadmega kaasnenud tugi-CD-lt.





Traadita ruuteri RT-N16 lühijuhend

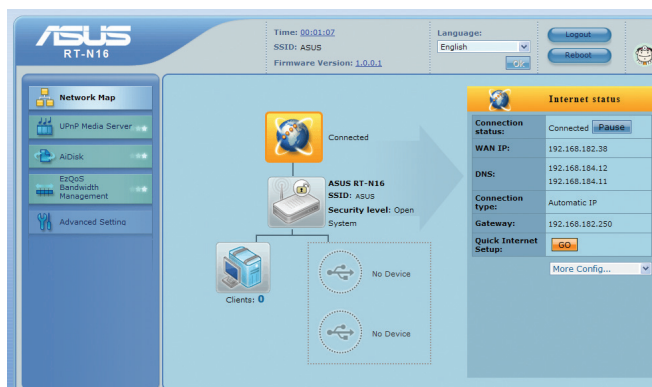


WAN-i häälestamine, kasutades funktsiooni Quick Internet Setup (QIS)

Funktsioon Quick Internet Setup (QIS) tuvastab automaatselt Interneti-ühenduse tüübi. See juhendab teid WAN-i häälestamisel, kui peate määrama spetsiaalse Interneti-ühenduse tüübi.

Laivõrgu (WAN) häälestamiseks, kasutades funktsiooni QIS:

1. Üksuses **Internet status (Internetu olek)**, klõpsake valikut **GO** väljal **QIS**.



2. Ruuter toetab viit tüüpi ISP teenuseid: **Automatic IP (Automaatne IP)**, **PPPoE**, **PPTP**, **L2TP** ja **Static IP (Staatiline IP)**. Valige ühenduse tüüp ja järgige ekraanijuhiseid, et häälestada WAN (laivõrk).



Pange tähele: Täpsemat teavet funktsiooni QIS kohta leiate seadmega kaasnenud tugi-CD-lt.

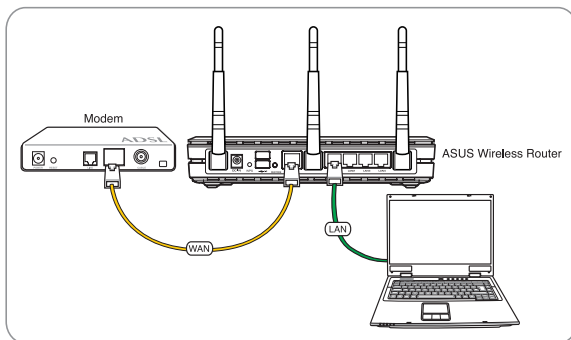




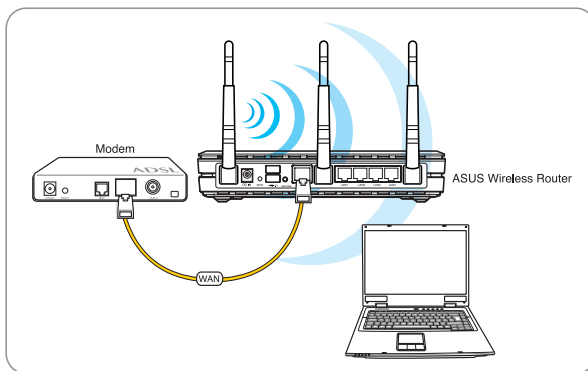
A RT-N16 vezeték nélküli útválasztó gyorsindítási útmutatója

1. A hardver beállítása

Vezetékes kapcsolat



Vezeték nélküli kapcsolat



Megjegyzés: Vezeték nélküli kapcsolat létrehozásához használjon IEEE 802.11b/g/n-kompatibilis WLAN-kártyát. A vezeték nélküli kapcsolat létrehozásának folyamatáról a vezeték nélküli adapter felhasználói útmutatójában olvashat részleteket.



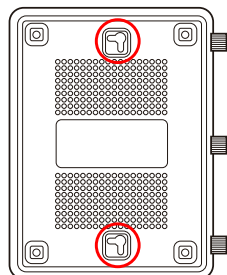


Rögzítési lehetőségek

Az összeszerelést nem igénylő, azonnal üzemképes ASUS RT-N16 vezeték nélküli útválasztó megemelt, sima, egyenletes felületen (pl. iratszekrényen vagy könyvespolcon) való elhelyezéshez és használathoz lett kialakítva. Az eszköz falon vagy mennyezeten való rögzítéshez is átalakítható.

Az ASUS RT-N16 eszköz rögzítése:

1. Keresse meg az alsó részen található két rögzítőkampót.
2. Jelöljön ki a falon vagy egy megemelt, sima, egyenletes felületen két felső lyukat.
3. Rögzítsen két csavart a lyukakban oly módon, hogy csak az 1/4" jelölés látszódjon.
4. Erősítse rá az ASUS RT-N16 útválasztón lévő kampókat a csavarokra.



Megjegyzés: Ha az ASUS vezeték nélküli útválasztót nem lehet a csavarokon rögzíteni, vagy a rögzítés túl laza, állítsa be újra a csavarokat.

2. Hozzáférés a vezeték nélküli útválasztóhoz

IP-cím beállítása vezetékes és vezeték nélküli ügyfélprogramhoz

A RT-N16 vezeték nélküli útválasztóhoz való hozzáférés érdekében meg kell adnia a megfelelő TCP/IP-beállításokat a vezetékes vagy vezeték nélküli ügyfélprogramon. Az ügyfélprogramok IP-címét a RT-N16 útválasztó ugyanazon alhálózatán belül adja meg.

IP-cím automatikus beolvasása

Az ASUS vezeték nélküli útválasztó integrálja a DHCP-kiszolgáló funkcióit, így a számítógép automatikusan be tudja olvasni az IP-címet az ASUS vezeték nélküli útválasztóból.



Megjegyzés: A számítógép újraindítása előtt kapcsolja BE a vezeték nélküli útválasztót, és győződjön meg arról, hogy az útválasztó üzemképes állapotban van.





3. A vezeték nélküli útválasztó konfigurálása

Ha az útválasztó kábelen keresztül van csatlakoztatva a számítógéphez, a webböngésző elindításával automatikusan megjelenítheti az útválasztó webes felületének bejelentkezési oldalát.



Megjegyzés: Azt javasoljuk, hogy a kezdeti konfiguráláshoz vezetékes kapcsolatot használjon, mivel így módon elkerülheti a vezeték nélküli kapcsolat bizonytalan jellegéből származó beállítási problémákat.

Ha az útválasztó vezeték nélküli módon csatlakozik a számítógéphez, először ki kell választania a hálózatot.

A hálózat kiválasztása:

1. Kattintson a **Start > Control Panel (Vezérlőpult) > Network Connections (Hálózati kapcsolatok) > Wireless Network Connections (Vezeték nélküli hálózati kapcsolat)** elemre.
2. Válasszon ki egy tetszőleges hálózatot a **Choose a Wireless Network (Vezeték nélküli hálózat kiválasztása)** ablakon keresztül. Várjon, amíg létrejön a kapcsolat.



Megjegyzés: Alapértelmezés szerint a RT-N16 vezeték nélküli útválasztó SSID hálózata az **ASUS**. Ezt az alapértelmezett SSID hálózatot válassza ki a csatlakozáshoz.

3. A vezeték nélküli kapcsolat létrehozása után indítsa el a webböngészőt.

Konfigurálás a webes felületen keresztül

1. A vezetékes vagy vezeték nélküli kapcsolat létrehozása után indítsa el a webböngészőt. Ekkor automatikusan megjelenik a bejelentkezési oldal.



Megjegyzés: Az útválasztó alapértelmezett IP-címét (**192.168.1.1**) manuálisan is beírhatja az útválasztó webes felületének elindításához.

2. A bejelentkezési oldalon írja be az alapértelmezett felhasználónevet (**admin**) és jelszót (**admin**). Ekkor megjelenik az ASUS vezeték nélküli útválasztó kezdőlapja. A kezdőlapon gyorshivatkozások láthatók, amelyek segítségével a vezeték nélküli útválasztó főbb funkcióit konfigurálhatja.



Megjegyzés: A vezeték nélküli útválasztó funkcióiról további részleteket a támogatási CD-n található felhasználói útmutatóban olvashat.



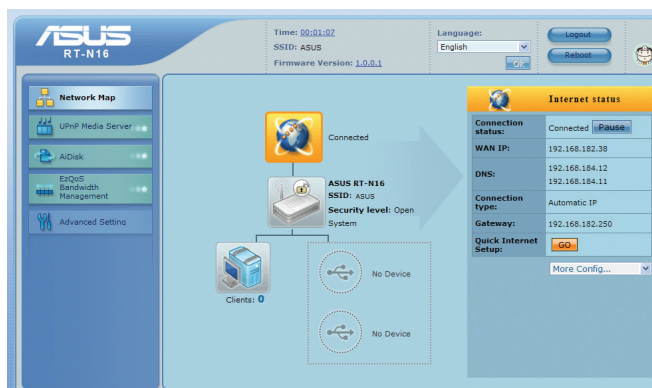


A WAN-hálózat beállítása a gyors internetes beállítási (QIS) funkció segítségével

A gyors internetes beállítási (QIS) funkció automatikusan felismeri az internetkapcsolat típusát. Ha speciális típusú internetkapcsolatokat észlel, végigvezeti Önt a WAN-hálózat beállításának lépésein.

A WAN-hálózat beállítása a QIS funkció segítségével:

1. Az **Internet status (Internet állapota)** részben kattintson a **GO (Indítás)** elemre a **QIS** mezőben.



2. Az útválasztó az ISP (internetszolgáltatói) szolgáltatások 5 típusának használatát támogatja: **Automatic IP (Automatikus IP)**, **PPPoE**, **PPTP**, **L2TP** és **Static IP (Statikus IP)**. Válassza ki a megfelelő kapcsolattípust, és kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat a WAN-hálózat beállításához.



Megjegyzés: A QIS funkcióról további részleteket a támogatási CD-n található felhasználói útmutatóban olvashat.



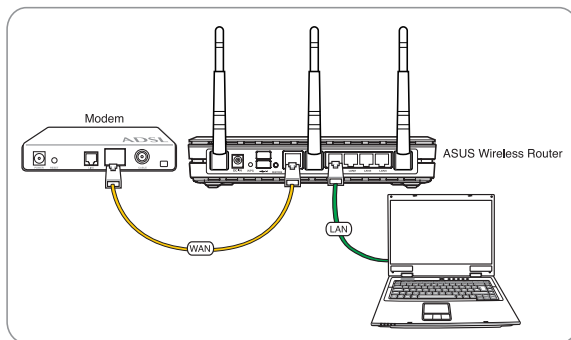


RT-N16 Bezvadu maršrutizētāja ātras uzstādīšanas rokasgrāmata

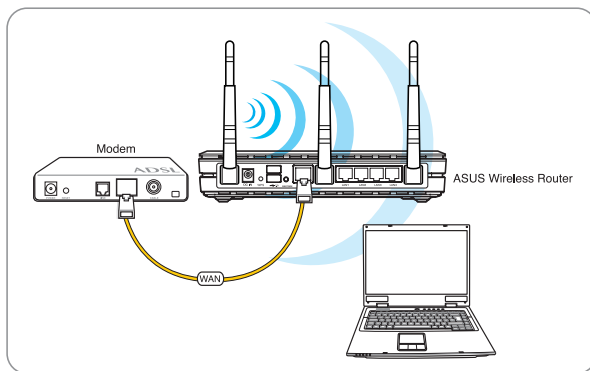
1. Aparatūras uzstādīšana

Pieslēgšana ar vadiem

Latviski



Bezvadu pieslēgšana



Piezīme: Lai realizētu bezvadu savienojumus, lietojiet WLAN karti, kura ir saderīga ar IEEE 802.11b/g/n. Lai realizētu bezvadu pieslēgšanas procedūru, vadieties pēc bezvadu adaptera lietotāja rokasgrāmatas.



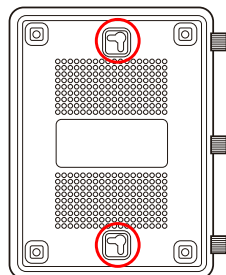


Montāža

Izpakots ASUS RT-N16 bezvadu maršrutizētājs ir domāts novietošanai uz paaugstinātas, līdzenas virsmas, kā kartotēka vai grāmatu plaukts. Aparātu var arī piestiprināt pie sienas vai uz griestiem.

ASUS RT-N16 montāža:

1. Atrodiet aparāta aizmugure divus montāžas atvērumus.
2. Atzīmējiet divas caurumu vietas uz sienas vai uz paaugstinātas, līdzenās virsmas.
3. Iegrieziet divas skrūves, atstājot 1/4 daļu ārpusē.
4. Piestipriniet ASUS RT-N16 maršrutizētāju uz skrūvēm.



Piezīme: Ja nevariet ASUS bezvadu maršrutizētāju nostiprināt uz skrūvēm vai, ja tas nepieguļ cieši virsmai, tad mainiet skrūvju iegriešanas dziļumu.

Latviski

2. Pieslēgšanās pie bezvadu maršrutizētāja

IP adreses uzstādīšana klientiem, kuri izmanto vadu vai bezvadu savienojumus

Lai pieslēgtos pie RT-N16 bezvadu maršrutizētāja, jums ir jābūt pareiziem, vadu vai bezvadu savienojumu klienta TCP/IP uzstādījumiem. Uzstādiet klienta IP adresi vienā apakšīklā ar RT-N16 maršrutizētāju.

Automātiskā IP adreses iegūšana

ASUS bezvadu maršrutizētājs iekļauj DHCP servera darbību un tādēļ jūsu PC var saņemt automātiski IP adresi no ASUS bezvadu maršrutizētāja.



Piezīme: Pirms jūs pārlādējat jūsu PC, ieslēdziet bezvadu maršrutizētāju un pārļiecinieties, ka tas ir darbības gatavības stāvoklī.



RT-N16 Bezvadu maršrutizētāja ātras uzstādīšanas rokasgrāmata

3. Bezvadu maršrutizētāja uzstādīšana

Ja jūsu PC ir pieslēgts pie maršrutizētāja ar vadu, tad palaidiet tīmekļa pārlūkprogrammu un automātiski parādīsies maršrutizētāja tīmekļa interfeisa pieteikšanās lapa.



Piezīme: Mēs iesakām lietot sākotnējai konfigurācijai vadu savienojumu, lai izvairītos no iespējamām uzstādīšanas problēmām bezvadu sistēmas nestabilitātes dēļ.

Ja jūsu PC tiek pieslēgts pie bezvadu maršrutizētāja, tad vispirms ir jāizvēlas tīkls.

Tīkla izvēle:

1. Klikšķiniet **Sākt (Start) > Vadības Panelis (Control Panel) > Tīkla Savienojumi (Network Connections) > Bezvadu Tīkla Savienojumi (Wireless Network Connection)**.
2. Lodziņā Izvēlieties bezvadu tīklu (Choose a wireless network) izvēlieties tīklu. Gaidiet savienojumu.



Piezīme: Noklusēto uzstādījumu gadījumā, RT-N16 maršrutizētāja SSID ir **ASUS**. Savienojiet ar šo SSID noklusēto uzstādījumu.

3. Pēc bezvadu savienojuma uzstādīšanas, palaidiet tīmekļa pārlūkprogrammu.

Uzstādīšana ar tīmekļa interfeisa palīdzību

1. Pēc vadu vai bezvadu savienojuma uzstādīšanas, palaidiet tīmekļa pārlūkprogrammu. Automātiski parādīsies pieteikšanās lapa.



Piezīme: Jūs variet arī manuāli ievadīt maršrutizētāja noklusēto IP adresi (**192.168.1.1**), lai palaistu maršrutizētāja tīmekļa interfeisu.

2. Pieteikšanās lapā ievadiet noklusēto lietotāja vārdu (**admin**) un paroli (**admin**). Parādās ASUS bezvadu maršrutizētāja mājas lapa. Mājas lapā parādās saites, kurās var ātri ievadīt bezvada maršrutizētāja galvenos uzstādījumus.



Piezīme: Lai iegūtu plašāku informāciju par bezvadu maršrutizētāja īpašībām, izmantojiet lietotāja rokasgrāmatu, kura ir iekļauta atbalsta CD.



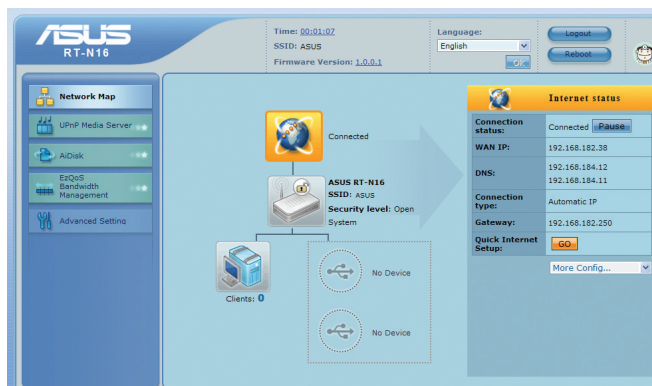


WAN uzstādīšana, lietojot Ātro Interneta Uzstādīšanas (Quick Internet Setup (QIS)) funkciju.

Ātrā Interneta Uzstādīšanas (Quick Internet Setup (QIS)) funkcija automātiski atklāj interneta savienojumu veidu. Tā vada jūsu WAN uzstādīšanas procedūru, kad atrod speciālus interneta savienojumu veidus.

WAN uzstādīšana lietojot QIS funkciju:

1. Zem **Interneta stāvoklis (Internet status)**, klikšķiniet **QIS** lodziņā **IET (GO)**.



2. Maršrutizētājs atbalsta piecus ISP pakalpojumu veidus: **Automātisko IP**, **PPPoE**, **PPTP**, **L2TP**, un **Statisko IP**. Izvēlieties jūsu savienojumu veidu un, sekojot instrukcijām uz ekrāna, uzstādiet jūsu WAN.



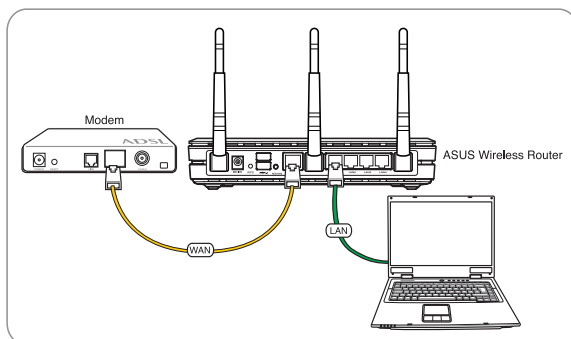
Piezīme: Lai iegūtu plašāku QIS funkciju informāciju, izmantojiet lietotāja rokasgrāmatu, kura ir iekļauta atbalsta CD.



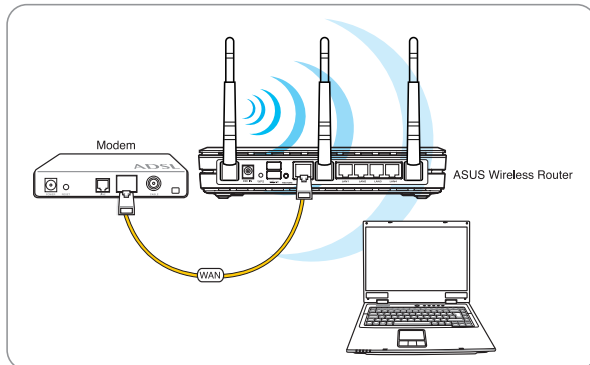
Belaidžio maršrutizatoriaus RT-N16 greitojo paleidimo instrukcija

1. Techninės įrangos įrengimas

Laidinis ryšys



Belaidis ryšys



Pastaba: Laidiniam ryšiui užmegzti naudokite su IEEE 802.11b/g/n suderinamą belaidžio vietinio tinklo plokštę. Vadovaukitės belaidžio adapterio vartotojo vadovo aprašoma belaidžio ryšio užmezgimo procedūra.



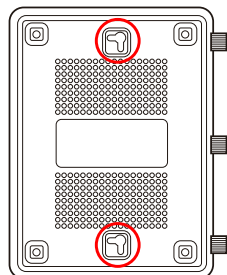


Montavimo galimybės

Išimtas iš dėžės, ASUS belaidis maršrutizatorius RT-N16 turi būti laikomas ant pakilaus plokščio paviršiaus, pavyzdžiui, ant spintelės arba lentynos. Jį taip pat galima pritaikyti montavimui ant sienos arba lubų.

ASUS RT-N16 montavimas:

1. Apatinėje pusėje suraskite du montavimo kablius.
2. Sienoje arba ant pakilaus plokščio paviršiaus padarykite du kablius atitinkančias skyles.
3. Į jas sukite varžtelius, kol liks kyšoti 0,6 cm.
4. Užfiksuokite ASUS RT-N16 kablius ant varžtelių.



Pastaba: Koreguokite varžtelių gylį, jei neįmanoma užfiksuoti ASUS belaidžio maršrutizatoriaus ant varžtelių arba jei jis kabo per laisvai.

2. Prisijungimas prie belaidžio maršrutizatoriaus

IP adreso suteikimas laidiniam arba belaidžiam klientui

Kad prisijungtumėte prie belaidžio maršrutizatoriaus RT-N16, turite laidiniuose ir belaidžiuose klientuose nustatyti teisingus TCP/IP parametrus. Klientų adresus nustatykite tame pačiame RT-N16 potinklyje.

Automatinis IP adreso gavimas

ASUS belaidis maršrutizatorius turi integruotą DHCP serverio funkciją, todėl Jūsų kompiuteris gali IP adresą iš ASUS belaidžio maršrutizatoriaus gauti automatiškai.



Pastaba: Prieš perkraudami kompiuterį, ĮJUNKITE belaidį maršrutizatorių ir įsitikinkite, kad jis paruoštas naudojimui





Belaidžio maršrutizatoriaus RT-N16 greitojo paleidimo instrukcija

3. Belaidžio maršrutizatoriaus konfigūravimas

Jei Jūsų kompiuteris prie maršrutizatoriaus jungiasi kabeliu, paleiskite interneto naršyklę ir automatiškai iškils maršrutizatoriaus žiniatinklio sąsajos prisijungimo langas.



Pastaba: Pradiniam konfigūravimui rekomenduojame naudoti laidinį ryšį, kad išvengtumėte galimų nustatymo problemų dėl belaidžio ryšio nestabilumo.

Jei Jūsų kompiuteris prie maršrutizatoriaus jungiasi belaidžiu būdu, pirmiausia turite pasirinkti tinklą.

Tinklo pasirinkimas:

1. Spustelėkite **Pradžia (Start) > Valdymo skydas (Control Panel) > Tinklo ryšiai (Network Connections) > Belaidis tinklo ryšys (Wireless Network Connection)**.
2. Lange **Pasirinkite belaidį tinklą (Choose a wireless network)** pasirinkite tinklą. Palaukite, kol prisijungs.



Pastaba: Numatytasis WL-500gP V2 SSID yra **ASUS**. Prisijunkite prie numatytojo SSID.

3. Užmezgę belaidį ryšį, paleiskite interneto naršyklę.

Konfigūravimas per žiniatinklio sąsają

1. Užmezgę laidinį arba belaidį ryšį, paleiskite interneto naršyklę. Automatiškai atsiras prisijungimo langas.



Pastaba: Taip pat galite įvesti maršrutizatoriaus numatytąjį IP adresą (**192.168.1.1**) rankiniu būdu, kad pasileistų maršrutizatoriaus žiniatinklio sąsają.

2. Prisijungimo puslapyje įveskite numatytąjį vartotojo vardą (**admin**) ir slaptažodį (**admin**). Pasirodys ASUS belaidžio maršrutizatoriaus namų puslapis. Pagrindiniame puslapyje pateikiamos greitos nuorodos padės sukonfigūruoti pagrindines belaidžio maršrutizatoriaus funkcijas.



Pastaba: Daugiau informacijos apie belaidžio maršrutizatoriaus funkcijas ieškokite palaikymo kompaktiniame diske esančiame vartotojo vadove.



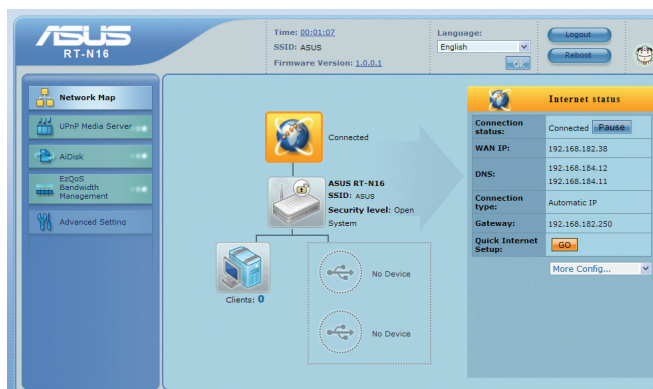


Plačiojo tinklo nustatymas su Greituoju interneto nustatymu (GIN)

Greitojo interneto nustatymo (GIN) funkcija automatiškai patikrina interneto ryšio tipą. Jis padeda nustatyti platųjį tinklą, susidūrus su specifiniais interneto ryšio tipais.

Plačiojo tinklo nustatymas su GIN:

1. Skiltyje **Interneto būseną (Internet status) GIN (QIS)** laukelyje spustelėkite **VYKDYTI (GO)**.



2. Maršrutizatorius palaiko penkis IPT paslaugų tipus: **Automatinį IP, PPPoE, PPTP, L2TP** ir statinį IP. Pasirinkite savo ryšio tipą ir nustatydami platųjį tinklą sekite instrukcijas ekrane.



Pastaba: Daugiau informacijos apie GIN ieškokite palaikymo kompaktiniame diske esančiame vartotojo vadove.

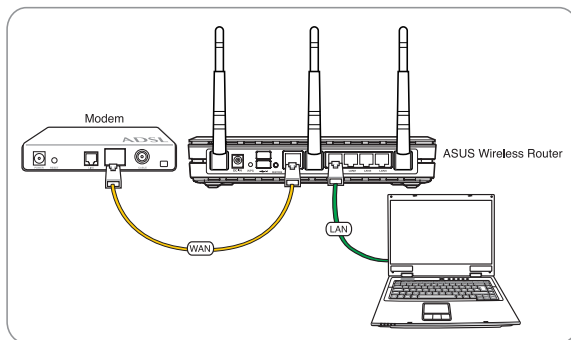




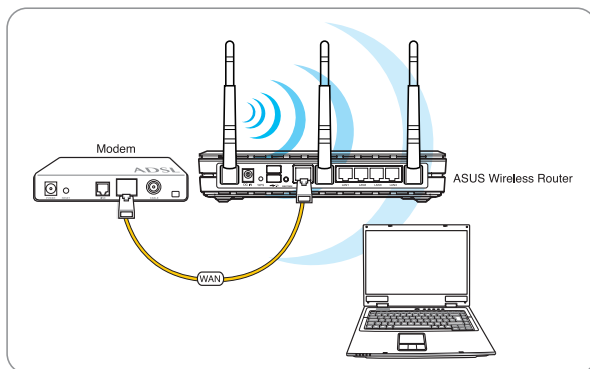
Instrukcja szybkiego uruchomienia routera bezprzewodowego RT-N16

1. Ustawienia sprzętowe

Połączenie przewodowe



Połączenie bezprzewodowe



Uwaga: Dla ustanowienia połączenia bezprzewodowego, użyj karty WLAN zgodnej z IEEE 802.11b/g/n. Sprawdź procedury połączenia bezprzewodowego w podręczniku użytkownika.



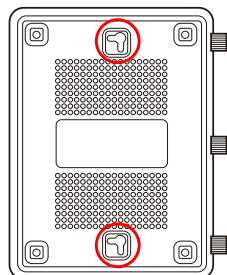


Opcje montażu

Po wyjęciu z opakowania, router bezprzewodowy ASUS RT-N16 należy ustawić na płaskiej powierzchni, takiej jak szafka, czy półka na książki. Urządzenie może być także przekształcone do wersji montowanej na ścianie lub na suficie.

W celu montażu ASUS RT-N16:

1. Odszukaj pod spodem dwa zaczepy montażowe.
2. Odznacz na ścianie lub na wznoszącej się płaskiej powierzchni dwa górne otwory.
3. Dokręć dwie śruby, aż do pozostawienia 1/4" długości.
4. Ustaw zaczepy ASUS RT-N16 na śrubach.



Uwaga: Wyreguluj ponownie śruby, jeśli nie można zaczepić routera bezprzewodowego ASUS na dwóch śrubach lub, jeśli połączenie jest zbyt luźne.

2. Dostęp do routera bezprzewodowego

Ustawienie adresu IP dla klienta przewodowego lub bezprzewodowego

W celu uzyskania dostępu do routera bezprzewodowego RT-N16 należy wykonać prawidłowe ustawienia TCP/IP klienta przewodowego i bezprzewodowego. Ustaw adresy IP klientów w tej samej podsieci RT-N16.

Automatyczne uzyskanie adresu IP

Router bezprzewodowy ASUS posiada funkcję serwera DHCP, stąd komputer PC może automatycznie uzyskać adres IP z routera bezprzewodowego ASUS.



Uwaga: Przed ponownym uruchomieniem komputera PC, WŁĄCZ router bezprzewodowy i upewnij się, że router znajduje się w stanie gotowości.





Instrukcja szybkiego uruchomienia routera bezprzewodowego RT-N16

3. Konfiguracja routera bezprzewodowego

Jeśli komputer PC jest połączony z routerem kablem, uruchom przeglądarkę sieci web, po czym pojawi się automatycznie strona logowania interfejsu web routera.



Uwaga: Do konfiguracji początkowej, zaleca się użycie połączenia przewodowego, aby uniknąć problemów spowodowanych brakiem stabilności połączenia bezprzewodowego.

Jeśli komputer PC będzie łączony z routerem bezprzewodowo należy najpierw wybrać sieć.

Aby wybrać sieć:

1. Kliknij **Start > Control Panel (Panel sterowania) > Network Connections (Połączenia sieciowe) > Wireless Network Connection (Połączenie z siecią bezprzewodową)**.
2. Wybierz sieć w oknie **Choose a wireless network (Wybierz sieć bezprzewodową)**. Zaczekaj, na połączenie.



Uwaga: Domyślnie numer SSID RT-N16 to numer **ASUS**. Połącz z tym domyślnym SSID.

3. Po ustawieniu połączenia bezprzewodowego, uruchom przeglądarkę sieci web.

Konfiguracja poprzez interfejs sieci web

1. Po ustawieniu połączenia przewodowego lub bezprzewodowego, uruchom przeglądarkę sieci web. Automatycznie pojawi się strona logowania.



Uwaga: Można także ręcznie wprowadzić domyślny adres IP routera (**192.168.1.1**) w celu uruchomienia interfejsu web routera.

2. Na stronie logowania, wprowadź domyślną nazwę użytkownika (**admin**) i hasło (**admin**). Pojawi się strona główna routera bezprzewodowego ASUS. Na stronie głównej wyświetlone zostaną szybkie łącza do konfiguracji głównych funkcji routera bezprzewodowego.



Uwaga: Więcej szczegółowych informacji dotyczących funkcji routera bezprzewodowego, można znaleźć w podręczniku użytkownika na pomocniczym dysku CD.



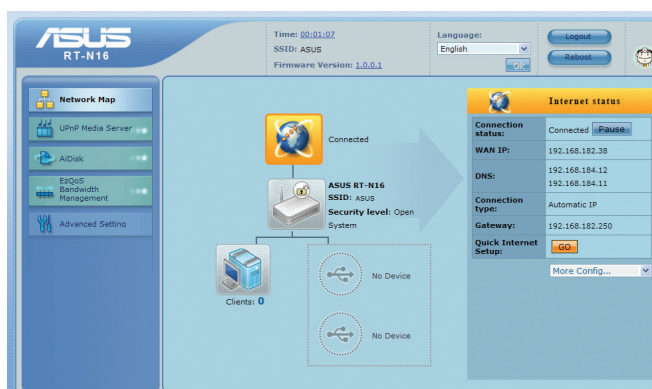


Ustawienia WAN poprzez QIS (Quick Internet Setup [Szybkie ustawienia połączenia z Internetem])

Funkcja QIS (Quick Internet Setup [Szybkie ustawienia połączenia z Internetem]) automatycznie wykrywa typ połączenia z Internetem. Umożliwia to wykonanie ustawień WAN podczas wykrywania specjalnych typów połączenia z Internetem.

W celu ustawienia WAN poprzez QIS:

1. W opcji **Internet status (Status połączenia z Internetem)**, kliknij **GO (PRZEJDŹ DO)** w polu **QIS**.



2. Router obsługuje pięć typów usług ISP: **Automatic IP (Automatyczne IP)**, **PPPoE**, **PPTP**, **L2TP** i **Static IP (Statyczne IP)**. Wybierz typ połączenia i wykonaj instrukcje ekranowe w celu wykonania ustawień sieci WAN.



Uwaga: Dalsze szczegółowe informacje dotyczące QIS znajdują się w podręczniku użytkownika na pomocniczym dysku CD.

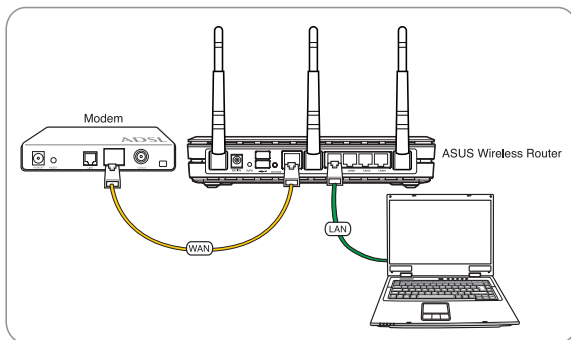




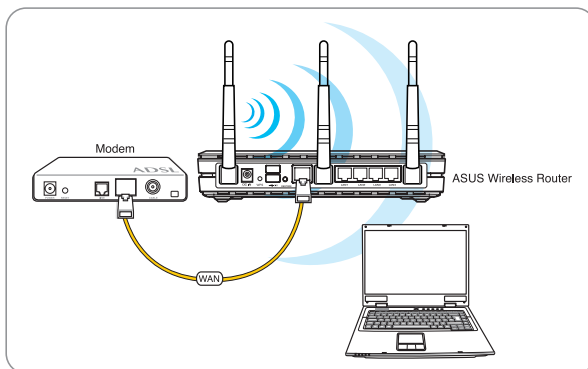
Ghid de pornire rapidă router fără fir RT-N16

1. Configurarea hardware

Conectare cu fir



Conctare fără fir



Notă: Pentru a stabili o conexiune fără fir, folosiți un card IEEE 802.11b/g/n compatibil WLAN. Consultați manualul adaptorului fără fir pentru procedurile de conectare fără fir.



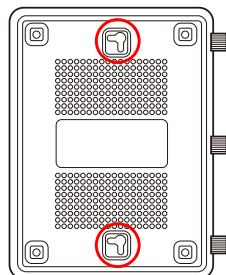


Opțiuni de montare

Afară din cutie, routerul fără fir ASUS RT-N16 este creat pentru a fi așezat pe o suprafață plană ridicată precum Unitatea poate fi, de asemenea, modificată pentru a fi montată pe un perete sau tavan.

Montarea ASUS RT-N16:

1. Căutați în partea de dedesubt cele două cârlige de montare.
2. Realizați două găuri pe un perete sau pe o suprafață plată.
3. Strângeți cele două șuruburi până când numai 1/4" din acestea rămâne la suprafață.
4. Fixați cârligele ASUS RT-N16 pe șuruburi.



Notă: Modificați șurubele dacă nu puteți fixa routerul fără fir ASUS ori prinderea este prea plană.

2. Accesarea routerului fără fir

Setarea unei adrese IP for un client cu fir sau fără fir.

Pentru a accesa routerul fără fir RT-N16, trebuie să aveți setările corecte TCP/IP pentru clienții cu sau fără fir. Setati o adresă IP a clientului în același domeniu al RT-N16.

Obținerea automată a unei adrese IP

Routerul fără fir ASUS integrează funcțiile de server DHCP, prin urmare, computerul dumneavoastră poate obține automat o adresă IP de la routerul fără fir ASUS.



Notă: Înainte de a reporni computerul, PORNIȚI routerul fără fir și asigurați-vă că acesta este în stare de funcționare.





Ghid de pornire rapidă router fără fir RT-N16

3. Configurarea routerului fără fir

În cazul în care computerul se conectează la router folosind un cablu, porniți un browser și pagina de login a interfeței web a routerului va apărea automat.



Notă: Pentru configurarea inițială, vă recomandăm să folosiți conexiunea cu fir pentru a evita posibile probleme de setare cauzate de instabilitatea conexiunii fără fir.

În cazul în care computerul se conectează la router în modul fără fir va trebui să selectați întâi rețeaua.

Pentru a selecta rețeaua:

1. Clic **Start (Start) > Control Panel (Panou de control) > Network Connections (Conexiune rețea) > Wireless Network Connection (Conexiune rețea fără fir)**.
2. Selectați o rețea din fereastra **Choose a wireless network (Alege o rețea fără fir)**. Așteptați până se conectează.



Notă: Implicit, SSID al RT-N16 este **ASUS**. Conectați-vă la SSID implicit.

3. După ce ați stabilit o conexiune fără fir, lansați un browser web.

Configurare via interfață web

1. După ce ați setat o conexiune cu sau fără fir, lansați un browser web. Pagina de login apare automat.



Notă: Puteți introduce manual adresa IP implicită a routerului (**192.168.1.1**) pentru a lansa interfața web a acestuia.

2. Pe pagina de login, introduceți numele de utilizator implicit (**admin**) și parola (**admin**). Pagina routerului fără fir ASUS apare. Pagina de start afișează linkuri rapide către caracteristicile rapide ale routerului fără fir.



Notă: Pentru mai multe detalii referitoare la caracteristicile routerului fără fir, consultați manualul inclus pe CD suport.



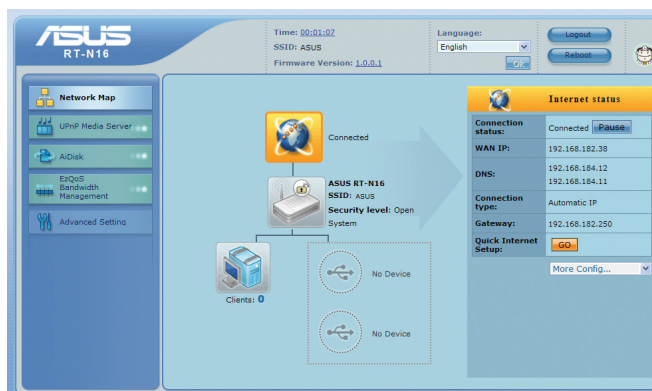


Configurarea WAN folosind Quick Internet Setup (QIS)

Funcțiunea Quick Internet Setup (QIS) detectează automat tipul conexiunii internet. Vă ghidează în setarea WAN când întâlniți tipuri speciale de conexiune internet.

Pentru a configura WAN folosind QIS:

1. Sub **Internet status (Status Internet)**, clic **GO (Dute)** în câmpul **QIS (QIS)**.



2. Routerul poate suporta cinci tipuri de servicii ISP: **Automatic IP (IP Automat)**, **PPPoE (PPPoE)**, **PPTP (PPTP)**, **L2TP (L2TP)**, și **Static IP (IP Static)**. Selectați tipul conexiunii și urmați instrucțiunile de pe ecran în configurarea WAN.



Notă: Pentru mai multe detalii despre QIS, consultați manualul inclus pe CD suport.

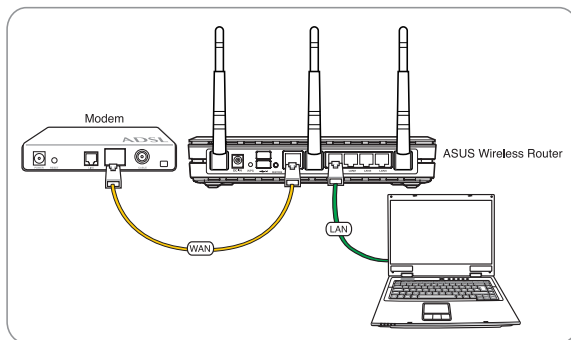




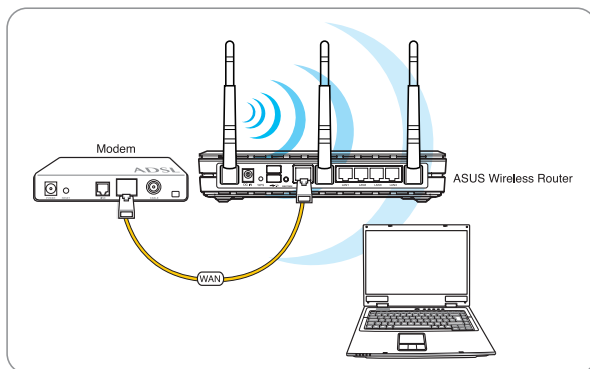
Stručný návod na spustenie bezdrôtového smerovača RT-N16

1. Inštalácia hardvéru

Káblové pripojenie



Bezdrôtové pripojenie



Poznámka: Pre zrealizovanie bezdrôtového pripojenia je potrebné, aby ste používali WLAN kartu kompatibilnú s IEEE 802.11b/g/n. Postupy bezdrôtového pripojenia nájdete v návode pre adaptér bezdrôtového pripojenia.



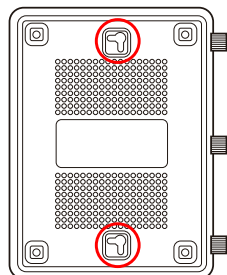


Možnosti montáže

Vonkajšok skrinky bezdrôtového smerovača ASUS RT-N16 je navrhnutý tak, aby sa dal položiť na vyvýšený rovný povrch, akým je napríklad registračná skrinka alebo police na knihy. Jednotku možno taktiež prispôsobiť tak, aby sa dala namontovať na stenu alebo na strop.

Namontovanie zariadenia ASUS RT-N16:

1. Na spodnej strane si pozrite montážne háčiky.
2. Na stene alebo na vyvýšenom rovnom povrchu vyznačte polohy dvoch otvorov.
3. Do otvorov naskrutkujte skrutky do hĺbky, pri ktorej bude zo skrutky trčať cca 0,5 cm (1/4").
4. Háčiky smerovača ASUS RT-N16 nasadíte na skrutky.



Poznámka: Ak nedokázate bezdrôtový smerovač ASUS nasadiť na skrutky, alebo ak je prichytený veľmi voľne, prispôbte naskrutkovanie skrutiek.

2. Prístup k bezdrôtovému smerovaču

Nastavenie IP adresy pre klienta s káblovým alebo bezdrôtovým pripojením

Pre prístup na bezdrôtový smerovač RT-N16 je potrebné, aby ste mali správne nastavenia TCP/IP pre klientov s káblovým alebo bezdrôtovým pripojením. IP adresy klientov nastavíte v rámci tej istej pomocnej siete RT-N16.

Automatické získanie IP adresy

Bezdrôtový smerovač ASUS obsahuje funkcie servera DHCP a tak váš PC dokáže automaticky získať IP adresu z bezdrôtového smerovača ASUS.



Poznámka: Pred reštartovaním svojho PC ZAPNITE bezdrôtový smerovač a presvedčte sa, že smerovač je pripravený.





Stručný návod na spustenie bezdrôtového smerovača RT-N16

3. Konfigurácia bezdrôtového smerovača

Pokiaľ je váš PC k smerovaču pripojený pomocou kábla, spustíte internetový prehliadač; automaticky sa načíta prihlasovacia stránka internetového rozhrania smerovača.



Poznámka: V prípade počiatočnej konfigurácie vám odporúčame používať káblové pripojenie, čím predídete problémom pri nastavení v dôsledku nestability bezdrôtového pripojenia.

Ak sa váš PC k smerovaču pripája bezdrôtovým spôsobom, najprv musíte zvoliť sieť.

Voľba siete:

1. Kliknite na **Start (Štart) > Control Panel (Ovládací panel) > Network Connections (Sieťové pripojenia) > Wireless Network Connection (Pripojenie k bezdrôtovej sieti)**.
2. V okne **Choose a wireless network (Vyberte bezdrôtovú sieť)** zvolte sieť. Počkajte na pripojenie.



Poznámka: V rámci predvoľby je SSID pre RT-N16 **ASUS**. Vykonajte pripojenie k tomuto SSID.

3. Po zrealizovaní bezdrôtového pripojenia spustíte internetový prehliadač.

Konfigurácia pomocou internetového rozhrania

1. Po zrealizovaní káblového alebo bezdrôtového pripojenia spustíte internetový prehliadač. Automaticky sa zobrazí prihlasovacia stránka.



Poznámka: Internetové rozhranie smerovača môžete spustiť aj manuálnym napísaním predvolenej IP adresy smerovača (**192.168.1.1**).

2. V rámci prihlasovacej stránky napíšete predvolené užívateľské meno (**admin**) a heslo (**admin**). Zobrazí sa úvodná stránka bezdrôtového smerovača ASUS. Na úvodnej stránke sa nachádzajú odkazy pre konfiguráciu hlavných funkcií bezdrôtového smerovača.



Poznámka: Viac podrobností o funkciách bezdrôtového smerovača nájdete v návode na obsluhu na CD s podporou.



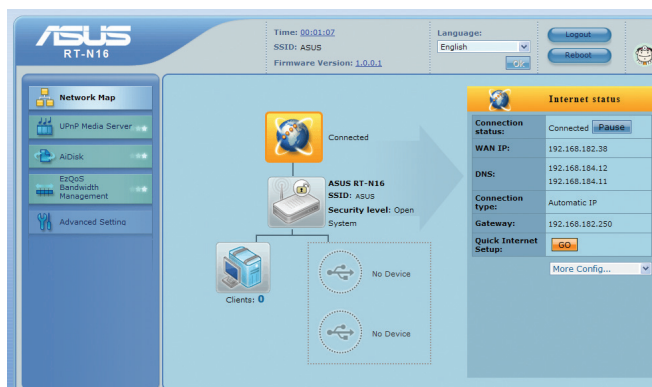


Nastavenie WAN pomocou rýchleho internetového nastavenia (QIS)

Funkcia rýchleho internetového nastavenia (QIS) automaticky zistí typ internetového pripojenia. Po zistení určitého typu internetového pripojenia vás prevedie nastavením WAN.

Nastavenie WAN pomocou QIS:

1. V rámci **Internet status (Stav internetu)** kliknite na **GO (CHOĎ)** v rámci políčka **QIS**.



2. Bezdrôtový smerovač podporuje päť typov ISP služieb: **Automatic IP (Automatická IP)**, **PPPoE**, **PPTP**, **L2TP** a **Static IP (Štatická IP)**. Zvoľte typ pripojenia a podľa pokynov na obrazovke vykonajte nastavenie WAN.



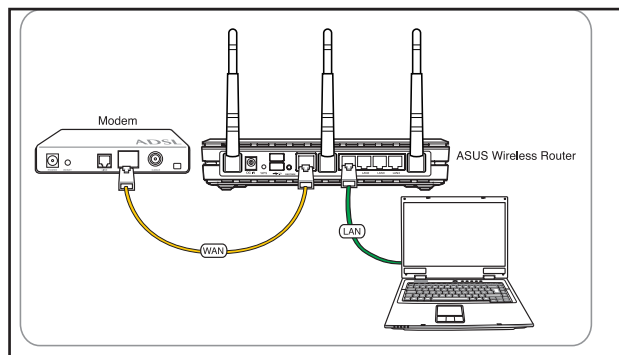
Poznámka: Viac podrobností o QIS nájde v návode na obsluhu na CD s podporou.



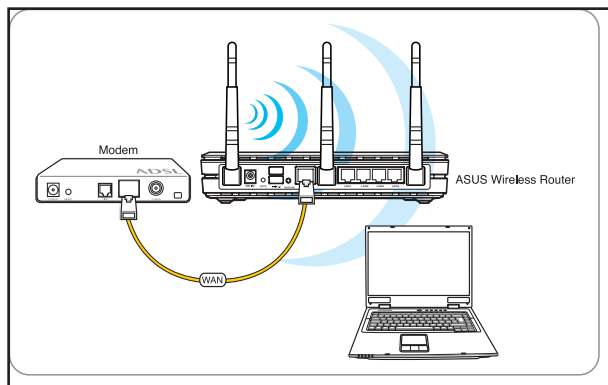


1. Подключение

Подключение



Беспроводное



Примечание: Для установки беспроводного соединения используйте карту, совместимую со стандартом IEEE 802.11b/g/n. Процедуру установки смотрите в руководстве адаптера.



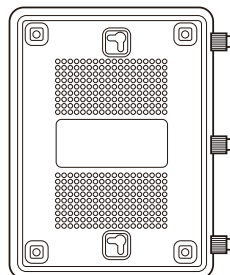


Размещение

Роутер предназначен для установки на плоской поверхности. Устройство также можно прикрепить на стену.

Для крепления роутера выполните следующее:

1. Найдите на нижней стороне две монтажных скобы.
2. Отметьте на стене место для двух отверстий.
3. Закрутите два винта на три четверти.
4. Повесьте роутер на винты.



Примечание: Поправьте винты, если вы не можете повесить роутер или он висит слишком свободно.

2. Доступ к беспроводному роутеру

Установка IP адреса для проводного и беспроводного клиентов

Для доступа к роутеру вам нужно настроить параметры TCP/IP для проводного и беспроводного клиентов. Убедитесь, что IP адрес клиента находится в одной подсети с роутером.

Автоматическое получение IP адреса

Роутер имеет DHCP сервер, который автоматически назначает IP адреса клиентам.



Примечание: Перед перезагрузкой ПК включите роутер и убедитесь, что он находится в состоянии готовности.



3. Конфигурация беспроводного роутера

Если Ваш ПК подключен к роутеру с помощью кабеля, запустите браузер, страница входа в веб-интерфейс появится автоматически.



Примечание: Для начальной конфигурации рекомендуется использовать проводное соединение.

Если ПК подключен к роутеру через адаптер беспроводной сети, Вам сначала нужно выбрать сеть.

Для выбора сети выполните следующее:

1. Нажмите **Start > Control Panel > Network Connections > Wireless Network Connection**.
2. Выберите сеть в окне **Choose a wireless network**. Подождите завершения процесса подключения.



Примечание: По умолчанию SSID роутера "ASUS". Подключитесь к этому SSID.

3. После установки соединения запустите браузер.

Конфигурация с помощью веб-интерфейса

1. После установки проводного или беспроводного соединения запустите браузер. Страница входа появится автоматически.



Примечание: Также для входа в веб-интерфейс Вы также можете вручную ввести IP адрес роутера по умолчанию (**192.168.1.1**)

2. В окне входа введите имя пользователя, по умолчанию имя пользователя (admin) и пароль (admin). Появится домашняя страница роутера. Домашняя страница содержит ссылки для конфигурации основных настроек роутера.



Примечание: Дополнительную информацию по настройке роутера смотрите в руководстве пользователя на support CD.





Установка WAN с помощью быстрой настройки Интернет (QIS)

Быстрая настройка Интернет (QIS) определяет тип интернет-соединения. Это позволяет установить WAN при наличии специфических типов соединения.

Для установки WAN с помощью QIS выполните следующее:



1. На экране **Состояние Интернет**, нажмите **GO** в поле **QIS**.
2. Роутер поддерживает пять типов ISP: **автоматический IP**, **PPPoE**, **PPTP**, **L2TP** и **статический IP**. Выберите Ваш тип подключения и следуйте инструкциям на экране для настройки Вашей WAN.



Примечание: Дополнительную информацию по QIS смотрите в руководстве пользователя на support CD.



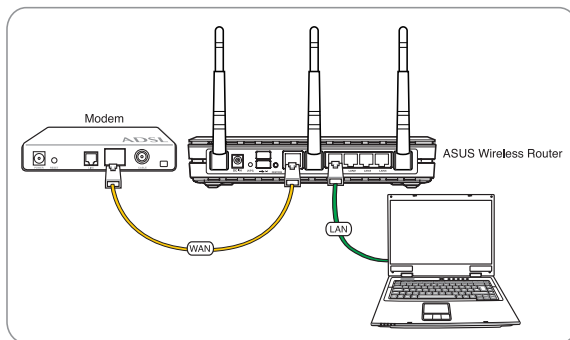


Керівництво користувача з початку експлуатації бездротового маршрутизатора RT-N16

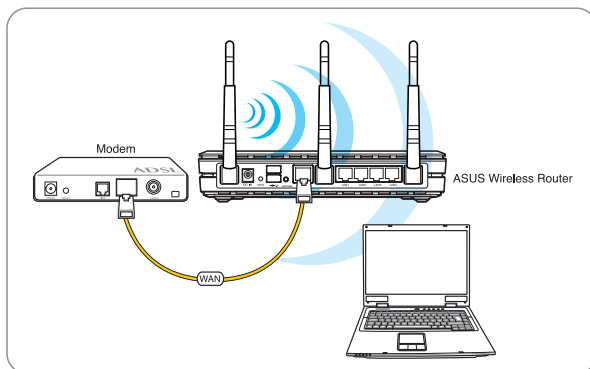
1. Налаштування апаратного забезпечення

Дротове підключення

Українська



Бездротове підключення



Примітка: Для встановлення дротового підключення, використовуйте карту WLAN, сумісну з IEEE 802.11b/g/n. Див. керівництво користувача до бездротового адаптера щодо процедур підключення.



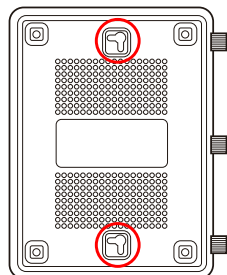


Варіанти підвішування

Щойнопридбаний бездротовий маршрутизатор ASUS RT-N16 створений для розміщення на плоскій піднятій поверхні, такій, як сейф картотеки або книжкова полиця. Пристрій також можна модифікувати таким чином, щоб підвісити його на стіну або стелю.

Щоб підвісити ASUS RT-N16:

1. На нижній поверхні знайдіть два гачки для підвішування.
2. Відмітьте два верхні отвори на стіні або на піднятій плоскій поверхні.
3. Закрутіть два гвинти доти, доки назовні виступатиме лише 1/4 дюйма.
4. Вдягніть гачки ASUS RT-N16 на гвинти.



Українська



Примітка: Відрегулюйте гвинти, якщо ви не можете вдягнути бездротовий маршрутизатор ASUS на гвинти, або якщо він погано тримається.

2. Вхід до бездротового маршрутизатора

Налаштування IP-адреси для дротового або бездротового клієнта

Щоб увійти до бездротового маршрутизатора RT-N16, слід мати правильні налаштування TCP/IP на дротових або бездротових клієнтах. Налаштуйте IP-адресу клієнтів у межах тієї ж під-мережі RT-N16.

Автоматичне отримання IP-адреси

Бездротовий маршрутизатор ASUS включає функції сервера DHCP, таким чином, ваш ПК може автоматично отримувати IP-адресу з бездротового маршрутизатора ASUS.



Примітка: Перед первинним запуском системи вашого ПК **УВІМКНІТЬ** бездротовий маршрутизатор та переконайтеся, що маршрутизатор готовий.





Керівництво користувача з початку експлуатації бездротового маршрутизатора RT-N16

3. Конфігурація бездротового маршрутизатора

Якщо ваш ПК сполучається з маршрутизатором через кабель, запустіть браузер, і автоматично з'явиться сторінка входу до системи в Інтернет інтерфейсі маршрутизатора.



Примітка: Для первинної конфігурації рекомендуємо використовувати дротове підключення, щоб уникнути можливих проблем налаштування через непевність бездротового підключення.

Якщо ПК сполучається з маршрутизатором через бездротовий зв'язок, слід спершу вибрати мережу.

Щоб вибрати мережу:

1. Клацніть по **Start (Старт) > Control Panel (Контрольна панель) > Network Connections (Мережеві підключення) > Wireless Network Connection (Підключення бездротової мережі)**.
2. Виберіть мережу з вікна **Choose a wireless network (Вибрати бездротову мережу)**. Зачекайте на підключення.



Примітка: За замовчанням SSID RT-N16 є ASUS. Підключіться до цього SSID за замовчанням.

3. Встановивши бездротове підключення, запустіть браузер.

Конфігурація через інтерфейс в Інтернет

1. Встановивши дротове або бездротове підключення, запустіть браузер. Автоматично з'являється сторінка входу до системи.



Примітка: Також можна вручну ввести IP-адресу маршрутизатора за замовчанням (192.168.1.1), щоб запустити Інтернет інтерфейс маршрутизатора.

2. На сторінці входу до системи введіть ім'я користувача (**admin**) та пароль (**admin**) за замовчанням. З'являється домашня сторінка бездротового маршрутизатора ASUS. Домашня сторінка показує швидкі зноски, щоб конфігурувати головні особливі характеристики бездротового маршрутизатора.



Примітка: Детальніше про особливі характеристики бездротового маршрутизатора див. у керівництві користувача, яке міститься на компакт-диску підтримки.





Налаштування WAN за допомогою Швидкого Інтернет-налаштування (QIS)

Функція (QIS) автоматично визначає тип підключення до Інтернет. Вона допомагає в налаштуванні WAN для спеціальних типів підключення до Інтернет.

Щоб налаштувати WAN за допомогою QIS:

1. Під рубрикою **Internet status** (Статус Інтернет) клацніть по **GO** (Перейти) у полі **QIS** (QIS).



2. Маршрутизатор підтримує п'ять типів послуг Інтернет-провайдера: **Automatic IP** (Автоматична IP), **PPPoE**, **PPTP**, **L2TP**, та **Static IP** (Статична IP). Виберіть тип підключення та виконуйте інструкції на екрані для налаштування WAN.



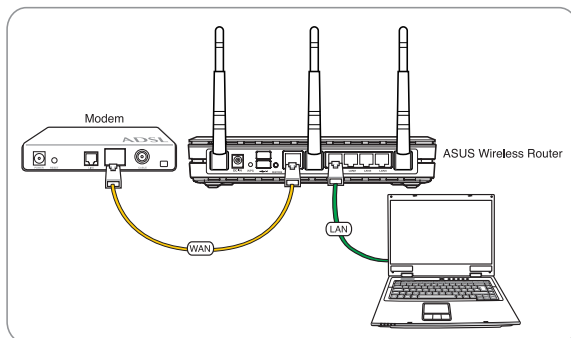
Примітка: Детальніше про QIS див. керівництво користувача, яке міститься на компакт-диску підтримки.



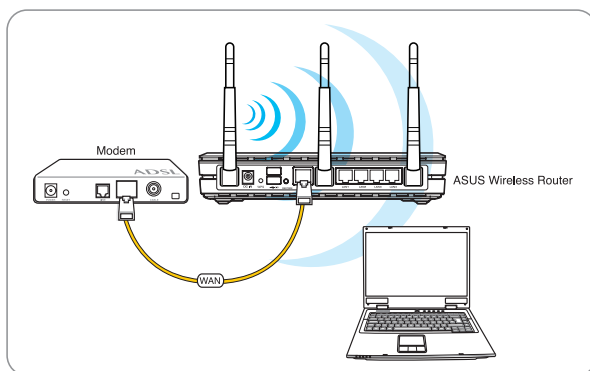


1. Mempersiapkan perangkat keras

Sambungan berkabel



Sambungan nirkabel



Catatan: Untuk membuat sambungan nirkabel, gunakan kartu WLAN IEEE 802.11b/g/n yang kompatibel. Untuk prosedur pembuatan sambungan nirkabel, lihat panduan pengguna tentang adapter nirkabel.



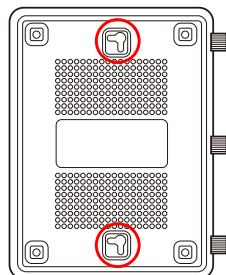


Pilihan pemasangan

Secara umum, ASUS RT-N16 Wireless Router dirancang untuk pemasangan pada permukaan yang rata, seperti lemari arsip atau rak buku. Unit ini juga sesuai untuk pemasangan di dinding atau langit-langit.

Untuk memasang ASUS RT-N16:

1. Cari dua pengait di bagian bawah unit.
2. Buat dua lubang di bagian atas dinding atau pada permukaan yang rata.
3. Kencangkan kedua sekrup hingga terlihat hanya 1/4 inci.
4. Pasang pengait ASUS RT-N16 ke sekrup tersebut.



Catatan: Atur ulang posisi sekrup jika ASUS Wireless Router tidak dapat dikaitkan atau jika sekrup terlalu longgar.

2. Mengakses wireless router

Menetapkan alamat IP untuk klien berkabel atau nirkabel

Agar dapat mengakses RT-N16 Wireless Router, Anda harus memiliki pengaturan TCP/IP yang tepat untuk klien berkabel atau nirkabel. Tetapkan alamat IP klien dalam subnet RT-N16 yang sama.

Mendapatkan alamat IP secara otomatis

ASUS Wireless Router terintegrasi dengan fungsi server DHCP, sehingga PC dapat memperoleh alamat IP dari ASUS Wireless Router secara otomatis.



Catatan: Sebelum menjalankan boot ulang pada PC, aktifkan wireless router, kemudian pastikan bahwa router tersebut telah berada dalam status siap.





Panduan Ringkas RT-N16 Wireless Router

3. Mengkonfigurasi wireless router

Jika PC tersambung ke router menggunakan kabel, buka browser Web agar halaman login antarmuka Web router ditampilkan secara otomatis.



Catatan: Untuk konfigurasi awal, sebaiknya gunakan sambungan berkabel agar terhindar dari kemungkinan masalah pemasangan karena ketidakpastian nirkabel.

Jika PC terhubung ke router secara nirkabel, pilih jaringan terlebih dulu.

Untuk memilih jaringan:

1. Klik **Start (Mulai) > Control Panel (Panel Kontrol) > Network Connections (Sambungan Jaringan) > Wireless Network Connection (Sambungan Jaringan Nirkabel)**.
2. Pilih jaringan dari jendela **Choose a wireless network (Pilih jaringan nirkabel)**. Tunggu hingga terhubung ke jaringan.



Catatan: Secara default, SSID RT-N16 adalah **ASUS**. Sambungkan ke SSID default tersebut.

3. Setelah membuat sambungan nirkabel, buka browser Web.

Mengkonfigurasi melalui antarmuka Web

1. Setelah membuat sambungan berkabel atau nirkabel, buka browser Web. Halaman login akan ditampilkan secara otomatis.



Catatan: Untuk membuka antarmuka Web router, Anda juga dapat memasukkan alamat IP default router (**192.168.1.1**) tersebut secara manual.

2. Pada halaman login, masukkan sandi (**admin**) dan nama pengguna (**admin**) default. Halaman muka ASUS Wireless Router akan terbuka. Halaman muka tersebut menampilkan link cepat untuk mengkonfigurasi fitur utama pada router nirkabel.



Catatan: Untuk informasi lebih rinci tentang fitur router nirkabel, lihat panduan pengguna yang disertakan dalam CD dukungan.



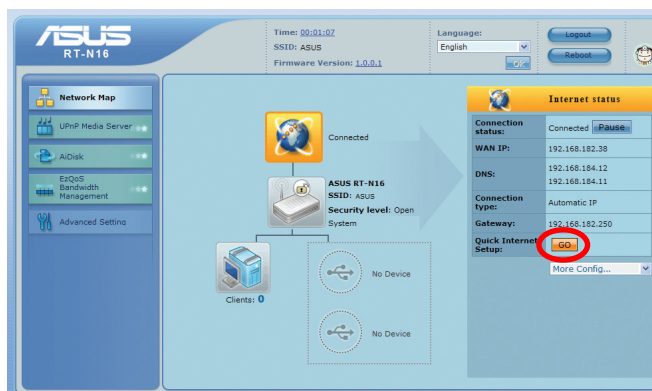


Mengkonfigurasi WAN menggunakan QIS (Quick Internet Setup)

Fungsi QIS (Quick Internet Setup) akan secara otomatis mendeteksi jenis sambungan Internet. Fungsi tersebut memberikan panduan untuk mengkonfigurasi WAN bila jenis sambungan Internet tertentu ditemukan.

Untuk mengkonfigurasi WAN menggunakan QIS:

1. Dalam **Internet status (Status Internet)**, klik **GO (Mulai)** pada bidang **QIS**.



2. Router tersebut mendukung lima jenis layanan ISP: **Automatic IP (IP Otomatis)**, **PPPoE**, **PPTP**, **L2TP**, dan **Static IP (IP Statis)**. Pilih jenis sambungan, kemudian ikuti petunjuk pada layar untuk mengkonfigurasi WAN.



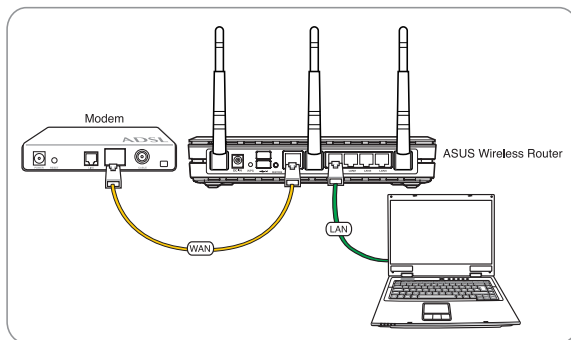
Catatan: Untuk informasi lebih rinci tentang QIS, lihat panduan pengguna yang disertakan dalam CD dukungan.



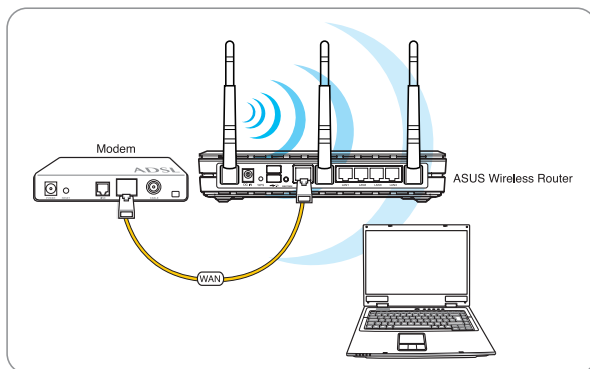
RT-N16 ไร้เลส เราเตอร์ คู่มือเริ่มต้นอย่างรวดเร็ว

1. การตั้งค่าฮาร์ดแวร์

การเชื่อมต่อแบบมีสาย



การเชื่อมต่อไร้สาย



หมายเหตุ: ในการสร้างการเชื่อมต่อแบบไร้สาย ให้ใช้การ์ด WLAN ที่คอมแพททิเบิลกับมาตรฐาน IEEE 802.11b/g/n ให้อ่านคู่มือผู้ใช้อะแดปเตอร์ไร้สายของคุณ สำหรับขั้นตอนการเชื่อมต่อแบบไร้สาย





RT-N16 ไร้สาย เราเตอร์ คู่มือเริ่มต้นอย่างรวดเร็ว

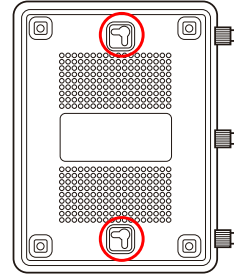


ตัวเลือกในการยึด

ASUS RT-N16 ไร้สาย เราเตอร์ ได้รับการออกแบบให้วางบนพื้นผิวเรียบ เช่น บนโต๊ะ หรือชั้นหนังสือ นอกจากนี้ คุณยังสามารถแปลงเครื่องสำหรับแขวนที่ผนังหรือเพดานได้ด้วย

ในการยึด ASUS RT-N16:

1. มองข้างใต้เครื่อง สำหรับที่เกี่ยวข้องสำหรับยึดสองอัน
2. ทำเครื่องหมายรูด้านบนสองรูบนผนัง หรือบนพื้นผิวเรียบที่ยกขึ้น
3. ใช้สกรูสองตัว จานกระแทกมีเฉพาะ 1/4" แสดงอยู่
4. ใส่ที่เกี่ยวข้องของ ASUS RT-N16 บนสกรู



หมายเหตุ: ปรับสกรูใหม่ ถ้าคุณไม่สามารถแขวน ASUS ไร้สาย เราเตอร์บนสกรูได้ หรือถ้ายึดไม่หลวมเกินไป

2. การเข้าถึงไร้สาย เราเตอร์

การตั้งค่า IP แอดเดรสสำหรับไคลเอนต์แบบมีสาย และไร้สาย

ในการเข้าถึงไร้สาย เราเตอร์ RT-N16 คุณต้องมีการตั้งค่า TCP/IP ที่ถูกต้องบนไคลเอนต์ทั้งแบบมีสาย หรือไร้สายของคุณ ตั้งค่า IP แอดเดรสของไคลเอนต์ภายในช่วงเน็ตเวิร์กเดียวกันของ RT-N16

การรับ IP แอดเดรสโดยอัตโนมัติ

ไร้สาย เราเตอร์ ASUS ประกอบด้วยฟังก์ชัน DHCP เซิร์ฟเวอร์ ดังนั้น PC ของคุณสามารถรับ IP แอดเดรสโดยอัตโนมัติจากไร้สาย เราเตอร์ ASUS ได้



หมายเหตุ: ก่อนที่คุณจะบูต PC ใหม่ ให้เปิดเครื่องไร้สาย เราเตอร์ และตรวจสอบให้แน่ใจว่าเราเตอร์อยู่ในสถานะพร้อมใช้งาน

ไทย



RT-N16 ไร้สาย เราเตอร์ คู่มือเริ่มต้นอย่างเร็ว

3. การตั้งค่าคอนฟิกไร้สาย เราเตอร์

ถ้า PC ของคุณเชื่อมต่อไปยังเราเตอร์โดยใช้สายเคเบิล ให้เปิดเว็บเบราว์เซอร์ และหน้าเข้าสู่ระบบของระบบติดตั้งบนเว็บของเราเตอร์ จะปรากฏขึ้นโดยอัตโนมัติ



หมายเหตุ: สำหรับการตั้งค่าคอนฟิกครั้งแรก เราแนะนำให้ท่านใช้ในการเชื่อมต่อแบบมีสาย เพื่อหลีกเลี่ยงปัญหาในการตั้งค่าที่อาจเกิดขึ้นเนื่องจากความไม่แน่นอนของระบบไร้สาย

ถ้า PC ของคุณเชื่อมต่อไปยังเราเตอร์แบบไร้สาย คุณต้องเลือกเครือข่ายก่อน

ในการเลือกเครือข่าย:

1. คลิก **Start (เริ่ม) > Control Panel (แผงควบคุม) > Network Connections (การเชื่อมต่อเครือข่าย) > Wireless Network Connection (การเชื่อมต่อเครือข่ายไร้สาย)**
2. เลือกเครือข่ายจากหน้าต่าง **Choose a wireless network (เลือกเครือข่ายไร้สาย)** รอให้ระบบเชื่อมต่อ



หมายเหตุ: ตามค่าเริ่มต้น SSID ของ RT-N16 คือ **ASUS** เชื่อมต่อไปยัง SSID เริ่มต้นนี้

3. หลังจากการสร้างการเชื่อมต่อไร้สาย ให้เปิดเว็บเบราว์เซอร์

การตั้งค่าคอนฟิกผ่านระบบติดตั้งบนเว็บ

1. หลังจากการตั้งค่าการเชื่อมต่อแบบมีสายหรือไร้สาย ให้เปิดเว็บเบราว์เซอร์ หน้าเข้าสู่ระบบ จะปรากฏขึ้นโดยอัตโนมัติ



หมายเหตุ: คุณอาจต้องป้อน IP แอดเดรสของเราเตอร์ (**192.168.1.1**) เข้าไปด้วยตัวเองเพื่อเปิดระบบติดตั้งบนเว็บของเราเตอร์

2. บนหน้าเข้าสู่ระบบ ให้ป้อนชื่อผู้ใช้เริ่มต้น (**admin**) และรหัสผ่าน (**admin**) เข้าไป โฉมเพจของ ASUS ไร้สาย เราเตอร์จะปรากฏขึ้น โฉมเพจจะแสดงลิงค์ด้านเพื่อดำเนินการตั้งค่าคอนฟิกคุณสมบัติหลักของไร้สาย เราเตอร์



หมายเหตุ: สำหรับรายละเอียดเพิ่มเติมเกี่ยวกับคุณสมบัติต่างๆ ของไร้สาย เราเตอร์ ให้ดูในคู่มือผู้ใช้ที่ใหม่ในแผ่น CD สันนิษฐาน





RT-N16 ไวร์เลส เราเตอร์ คู่มือเริ่มต้นอย่างรวดเร็ว

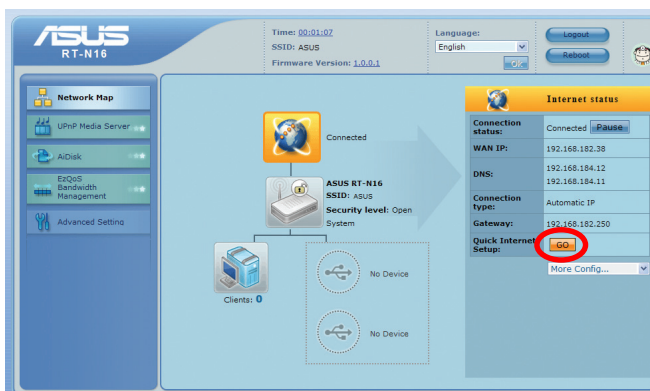


การตั้งค่า WAN โดยใช้การตั้งค่าอินเทอร์เน็ตด่วน (QIS)

ฟังก์ชัน การตั้งค่าอินเทอร์เน็ตด่วน (QIS) จะตรวจสอบขั้นตอนการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ตโดยอัตโนมัติ ซึ่งจะแนะนำคุณเกี่ยวกับการตั้งค่า WAN ของคุณเมื่อพบขั้นตอนการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ตพิเศษ

ในการตั้งค่า WAN ของคุณโดยใช้ QIS:

1. ภายใต้ Internet status (สถานะอินเทอร์เน็ต), คลิก **GO** (ไป) ในช่อง QIS



2. เราเตอร์สนับสนุนบริการ ISP 5 ชนิด: **Automatic IP** (IP อัตโนมัติ), **PPPoE**, **PPTP**, **L2TP** และ **Static IP** (สแตติก IP) เลือกขั้นตอนการเชื่อมต่อของคุณ จากนั้นปฏิบัติตามขั้นตอนบนหน้าจอในการตั้งค่า WAN ของคุณ



หมายเหตุ: สำหรับรายละเอียดเพิ่มเติมเกี่ยวกับ QIS ให้ดูคู่มือผู้ใช้ที่หามาในแผ่น CD สนับสนุน

ไทย

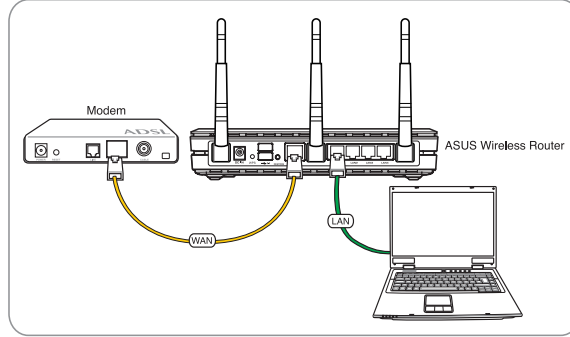




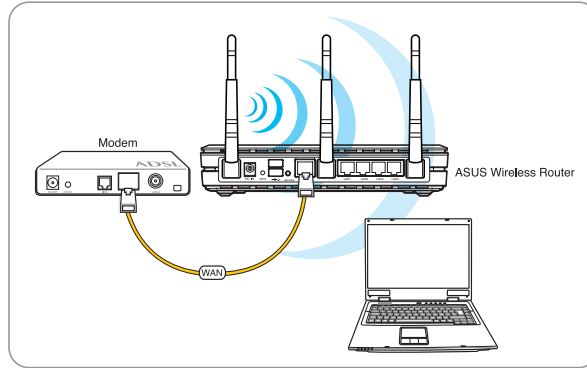
RT-N16 Kablosuz Yönlendirici Hızlı Başlangıç Rehberi

1. Donanımı kurma

Kablolu bağlantı



Kablosuz Bağlantı



Not: Kablosuz bağlantı sağlamak için, IEEE 802.11b/g/n uyumlu bir WLAN kartı kullanın. Kablosuz bağlantı prosedürleri için kablosuz adaptörü kullanım kılavuzuna bakın.



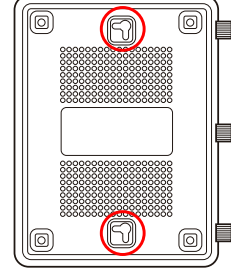


Takma seçenekleri

Kutudan çıkan ASUS RT-N16 Kablosuz Yönlendirici dosya dolabı ya da kitaplık gibi yüksek ve düz bir yüzeyde durmak için tasarlanmıştır. Ünite aynı zamanda duvar veya tavana monte etmek için dönüştürülebilir.

ASUS RT-N16'yi monte etmek için:

1. İki adet monte çengelinin alt taraflarına bakın.
2. İki adet üst çengeli duvara veya yüksek ve düz bir yüzeye geçirin.
3. İki vidayı sadece 1/4" gözükecek şekilde sıkın.
4. ASUS RT-N16 'nin çengellerini vidalara tutturun .



Not: ASUS Kablosuz Yönlendiriciyi vidalara tutturamazsanız veya çok gevşekse, vidaları yeniden ayarlayın.

2. Kablosuz yönlendiriciye erişme

Kablolu veya kablosuz istemci için IP adresi ayarlama

RT-N16 Kablosuz Yönlendiriciye erişmek için, kablolu veya kablosuz istemcinizde doğru TCP/IP ayarlarına sahip olmalısınız. İstemcilerin IP adreslerini RT-N16 ile aynı alt ağdan ayarlayın.

Otomatik olarak IP adresi Alma

ASUS Kablosuz Yönlendirici DHCP sunucu işlevlerini kullanır, bu yüzden PC'niz ASUS Kablosuz Yönlendiriciden otomatik olarak IP adresi alabilir.



Not: PC'nizi yeniden başlatmadan önce, kablosuz yönlendiriciyi AÇIN ve yönlendiricinin hazır durumda olduğundan emin olun.





RT-N16 Kablosuz Yönlendirici Hızlı Başlangıç Rehberi

3. Kablosuz yönlendiriciyi yapılandırma

PC'niz yönlendiriciye kablo kullanarak bağlanıyorsa, web tarayıcısını başlatın, yönlendiricinin web arayüzünün oturum açma sayfası otomatik olarak çıkar.



Not: İlk yapılandırmada, kablosuz belirsizlik nedeniyle olası kurulum sorunlarından kaçınmak için kablolu bağlantı kullanmanızı tavsiye ederiz.

PC'niz yönlendiriciye kablosuz olarak bağlanırsa, ilk önce ağı seçmeniz gerekir.

Ağı seçmek için:

1. **Start (Başlat) > Control Panel (Kontrol Paneli) > Network Connections (Ağ Bağlantıları) > Wireless Network Connection (Kablosuz Ağ Bağlantısı)** tıklayın.
2. **Choose a wireless network (Kablosuz ağ seçme)** penceresinden bir ağ seçin. Bağlanmasını bekleyin.



Not: Varsayılan olarak, RT-N16'nin SSID'si **ASUS** olarak ayarlıdır. Bu varsayılan SSID'ya bağlan.

3. Kablosuz bağlantıyı sağladıktan sonra, web tarayıcısını başlatın.

Web arayüzü ile yapılandırma

1. Kablolu veya kablosuz bağlantı sağladıktan sonra, web tarayıcısını başlatın. Oturum açma sayfası otomatik olarak çıkar.



Not: Yönlendiricinin web arayüzünü başlatmak için yönlendiricinin varsayılan IP adresini manuel olarak girebilirsiniz (**192.168.1.1**).

2. Oturum açma sayfasında, varsayılan kullanıcı adını (**admin**) ve parolayı (**admin**) girin. ASUS Kablosuz Yönlendirici anasayfası çıkar. Anasayfa, kablosuz yönlendiricinin ana özelliklerini yapılandırmak için hızlı bağlantılar gösterir.



Not: Kablosuz yönlendiricinin özellikleri hakkında daha fazla ayrıntı için, destek CD'sinde bulunan kullanım kılavuzuna bakın.



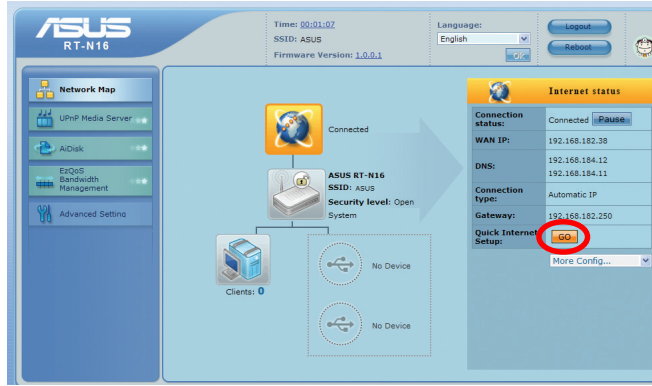


Hızlı İnternet Ayarı (QIS) kullanılarak WAN'ı ayarlama

Hızlı İnternet Ayarı (QIS) işlevi internet bağlantı türünü otomatik olarak seçer. Özel İnternet bağlantı türleriyle karşılaştığınızda WAN'ınızı ayarlamanıza yardımcı olur.

QIS kullanarak WAN'ınızı ayarlamak için:

1. **Internet status (İnternet durumu)** altında, **QIS** alanında **GO (Git)** ögesine tıklayın.



2. Yönlendirici beş tür ISP hizmetini desteklemektedir: **Automatic IP (Otomatik IP)**, **PPPoE**, **PPTP**, **L2TP**, ve **Static IP (Statik IP)**. Bağlantı türünüzü seçin ve WAN'ınızı ayarlarken ekrandaki talimatları takip edin.



Not: QIS hakkında daha fazla bilgi için, destek CD'sindeki kullanım kılavuzuna bakın.

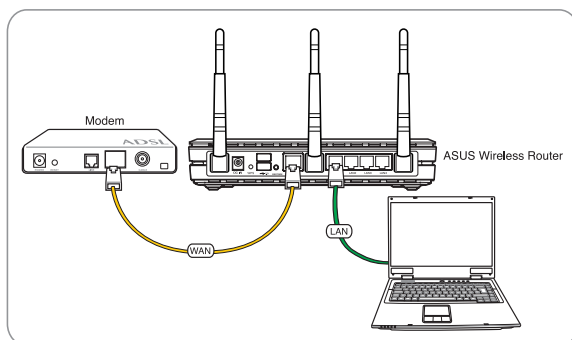




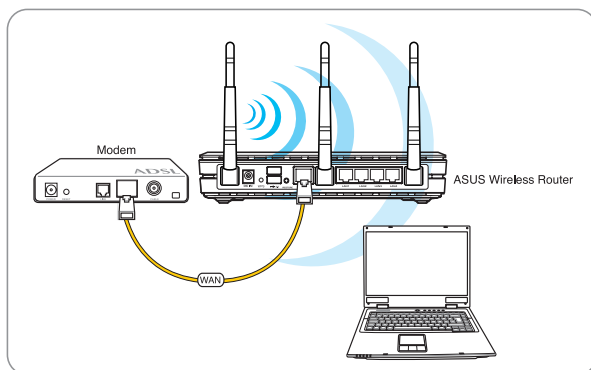
RT-N16 多功能 Gigabit Wireless N 路由器快速使用指南

1. 設定硬體

有線連接



無線連接



注意：要建立無線連接，請使用相容 IEEE 802.11b/g/n 無線網路卡。無線連接步驟請參考無線網路卡使用手冊。



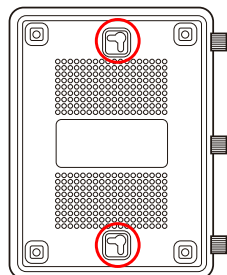


安裝無線路由器

華碩 RT-N16 無線路由器可安裝在高處的平面上，如衣櫥或書架上，也可以固定於牆上或天花板。

請依照下列步驟安裝華碩 RT-N16：

1. 找到路由器底部的兩個安裝掛鉤。
2. 在牆上標注兩個孔位。
3. 將兩顆螺絲擰緊直到只露出 1/4"。
4. 將華碩 RT-N16 掛到牆上。



注意：若太鬆或無法將華碩無線路由器掛到螺絲上，請調整螺絲位置。

2. 存取無線路由器

透過有線或無線連接的電腦來設定 IP 位址

若要存取 RT-N16 無線路由器，您必須在您所連接（不論是透過有線或無線的方式連接）的用戶端採用正確的 TCP/IP 設定。請設定使用與 RT-N16 相同的子網路（subnet）IP 位址。

自動取得 IP 位址

由於華碩無線路由器支援 DHCP 伺服器功能，因此，您的電腦可自動從華碩無線路由器取得 IP 位址。



注意：在您重新啟動您的個人電腦前，華碩無線路由器必須已開啟並處於就緒狀態。



RT-N16 多功能 Gigabit Wireless N 路由器快速使用指南

3. 設定無線路由器

若您使用纜線連接電腦與無線路由器，開啟一個網路瀏覽器，路由器的網頁登入頁面會自動出現。



注意：初始設定時建議使用有線連接，以避免無線連接造成不明設定問題。

若您使用無線方式連接電腦與路由器，您需要先選擇網路。

請依照以下步驟選擇網路：

1. 點選【開始】>【控制台】>【網路連線】>【無線網路連線】。
2. 在“選擇一個無線網路”視窗中選擇一個網路。然後等待連線。



注意：預設設定時，RT-N16 的 SSID 是 ASUS。連接到這一預設的 SSID。

3. 建立無線連接後，開啟一個網路瀏覽器。

透過網頁介面設定

1. 建立有線或無線連接後，開啟一個網路瀏覽器。登入頁面會自動出現。



注意：您可以手動輸入路由器預設 IP 位址（192.168.1.1）來開啟路由器網頁介面。

2. 在登入頁面中，輸入預設使用者名稱（admin）與密碼（admin），接著會出現華碩無線路由器主頁。主頁顯示快速連結，可設定無線路由器的主要功能。



注意：關於路由器功能的詳細資訊，請參考驅動程式與公用程式光碟中的使用手冊。

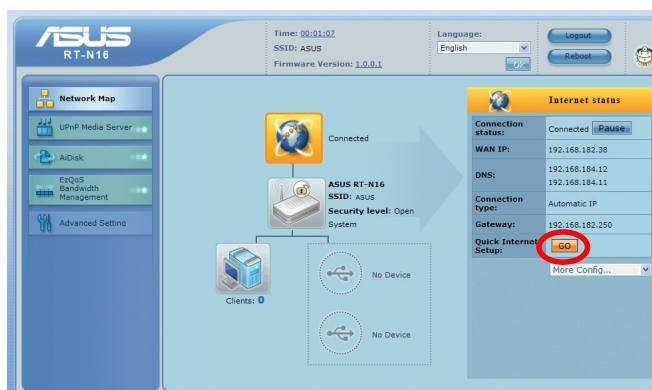


使用網路設定精靈 (QIS) 設定 WAN

網路設定精靈 (QIS) 功能自動檢測網路連線類型。當遇到特殊網路連線類型時，幫助您設定 WAN。

請依照以下步驟使用網路設定精靈來設定 WAN：

1. 在「**網際網路狀態**」下，點選網路設定精靈中的「**前往設定**」。



2. 此路由器支援 5 種 ISP 服務：自動取得 IP，PPPoE，固定 IP，PPTP 與 L2TP。選擇您的連線類型，再依據螢幕上的指示設定 WAN。

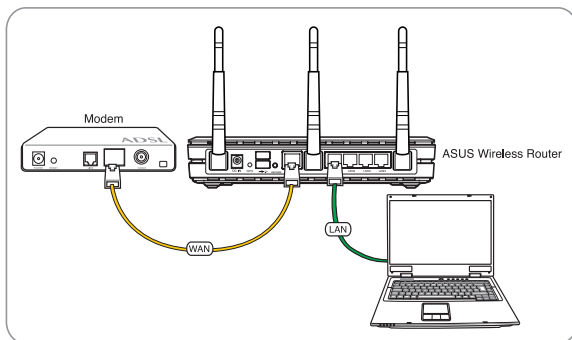


注意：關於網路設定精靈 (QIS) 的詳細資訊，請參考驅動程式與公用程式光碟中的使用手冊。

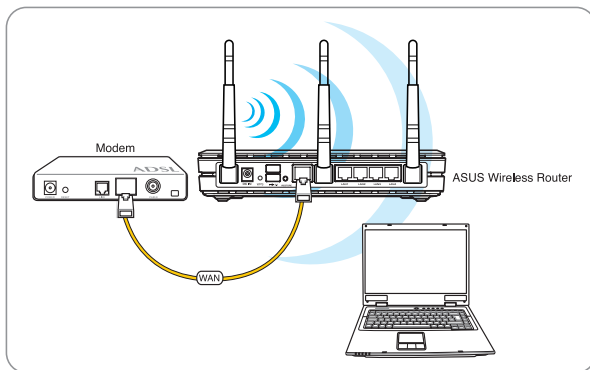


1. 设置硬件

有线连接



无线连接



注意：要建立无线连接，请使用兼容 IEEE 802.11b/g/n 无线网卡。无线连接步骤请参考无线网卡用户手册。



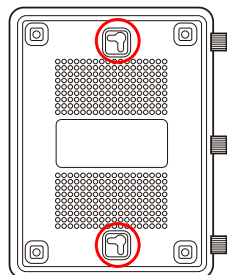


安装无线路由器

华硕 RT-N16 无线路由器可安装在高处的平面上，如衣橱或书架上，也可以固定于墙上或天花板。

请依照下列步骤安装华硕 RT-N16：

1. 找到路由器底部的两个安装挂钩。
2. 在墙上标注两个孔位。
3. 将两颗螺丝拧紧直到只露出 1/4"。
4. 将华硕 RT-N16 挂到墙上。



注意：若太松或无法将华硕无线路由器挂到螺丝上，请调整螺丝位置。

2. 访问无线路由器

通过有线或无线连接的电脑来设置 IP 地址

若要访问 RT-N16 无线路由器，您必须在您所连接（不论是通过有线或无线的方式连接）的客户端采用正确的 TCP/IP 设置。请设置使用与 RT-N16 相同的子网（subnet）IP 地址。

自动获取 IP 地址

由于华硕无线路由器支持 DHCP 服务器功能，因此，您的电脑可自动从华硕无线路由器获取 IP 地址。



注意：在您重新启动您的个人电脑前，华硕无线路由器必须已开启并处于就绪状态。



RT-N16 多功能 Gigabit Wireless N 路由器快速使用指南

3. 设置无线路由器

若您使用线缆连接电脑与无线路由器，打开一个网络浏览器，路由器的网页登录页面会自动出现。



注意：初始设置时建议使用有线连接，以避免无线连接造成不明设置问题。

若您使用无线方式连接电脑与路由器，您需要先选择网络。

请依照以下步骤选择网络：

1. 点击【开始】>【控制面板】>【网络连接】>【无线网络连接】。
2. 在“选择一个无线网络”窗口中选择一个网络。然后等待连接。



注意：默认设置时，RT-N16 的 SSID 是 ASUS。连接到这一默认 SSID。

3. 建立无线连接后，打开一个网络浏览器。

通过网页界面设置

1. 建立有线或无线连接后，打开一个网络浏览器。登录页面会自动出现。



注意：您可以手动输入路由器默认 IP 地址（192.168.1.1）来开启路由器网页界面。

2. 在登录页面中，输入默认用户名（admin）与密码（admin），接着会出现华硕无线路由器主页。主页显示快速链接，可设置无线路由器的主要功能。



注意：关于路由器功能的详细信息，请参考驱动程序与应用程序光盘中的用户手册。



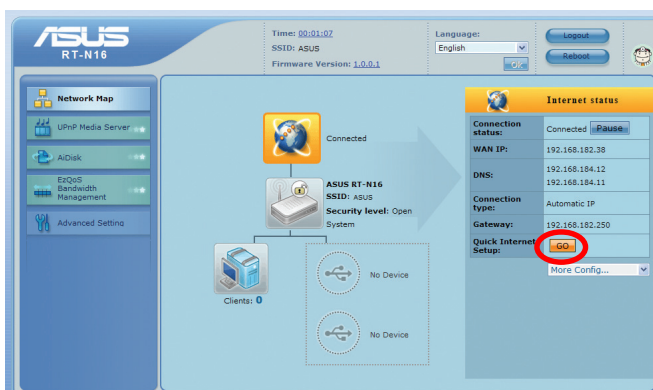


使用网络设置向导（QIS）设置 WAN

网络设置向导（QIS）功能自动检测网络连接类型。当遇到特殊网络连接类型时，帮助您设置 WAN。

请依照以下步骤使用网络设置向导来设置 WAN：

1. 在“互联网状态”下，点击网络设置向导中的“前往设置”。



2. 此路由器支持 5 种 ISP 服务：自动获取 IP，PPPoE，固定 IP，PPTP 与 L2TP。选择您的连接类型，再依据屏幕上的指示设置 WAN。



注意：关于网络设置向导（QIS）的详细信息，请参考驱动程序与应用程序光盘中的用户手册。